



ИБП Eaton Powerware 9130 1500 RM - Серия ИБП Eaton 9130 модели от 700 до 3000 ВА - Руководс

Постоянная ссылка на страницу: <https://eaton-power.ru/catalog/eaton-9130-rm/eaton-9130-1500-rm/>

Powerware Series

**ИБП Eaton® 9130
700–3000 ВА
Руководство пользователя**



Powering Business Worldwide

Сведения об оборудовании Класса А EMC (Низковольтные модели более 1500 ВА)

FCC, Часть 15

ПРИМЕЧАНИЕ это оборудование прошло тестирование и признано соответствующим предельным характеристикам цифровых устройств Класса А согласно части 15 Правил FCC. Эти предельные характеристики предназначены для обеспечения достаточной защиты от вредных помех при эксплуатации оборудования в промышленных условиях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию и, не будучи установленным и эксплуатируемым в соответствии с руководством, может создавать помехи, вредные для радиосвязи. Эксплуатация этого оборудования в жилом районе может создавать вредные помехи; в этом случае пользователь будет обязан устранить помехи за свой счет.

ICES-003

Это оборудование Класса А, вызывающее помехи, соответствует требованиям Канадских правил, касающихся создающего помехи оборудования ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe A respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

EN 62040-2

Некоторые конфигурации классифицированы в стандарте EN 62040-2 как «ИБП Класса А для продажи без ограничений». На эти конфигурации распространяется следующее:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Это изделие является ИБП класса А. В жилых помещениях это изделие может создавать радиопомехи; в этом случае пользователь может быть обязан принять дополнительные меры.

Уведомление VCCI

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスA情報技術装置です。この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。

Eaton, Powerware, ABM, FERRUPS и LanSafe являются зарегистрированными товарными знаками, а ConnectUPS является товарным знаком Eaton Corporation либо ее филиалов и дочерних компаний. Государственный электрический стандарт и NEC являются зарегистрированными товарными знаками Национальной ассоциации пожарной защиты. Phillips - зарегистрированная торговая марка Phillips Screw Company. Все остальные торговые марки являются собственностью соответствующих компаний.

©Copyright 2010 Eaton Corporation, Raleigh, NC, USA. Все права защищены. Никакая часть данного документа не подлежит какому-либо переизданию без прямого письменного разрешения Eaton Corporation.

Сведения об оборудовании Класса В EMC (Низковольтные модели до 1500 ВА и Высоковольтные модели до 3000 ВА)

FCC Раздел 15

ПРИМЕЧАНИЕ Это оборудование прошло тестирование и признано соответствующим предельным характеристикам цифровых устройств Класса В, согласно части 15 Правил FCC. Эти предельные характеристики призваны обеспечить объективную защиту от недопустимых помех при установке в жилых помещениях. Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию и в случае неправильной установки или эксплуатации с нарушением инструкций может создавать недопустимые радиопомехи. Однако отсутствие возникновения помех в условиях конкретной установки не гарантируется. Если данное оборудование все же вызывает недопустимые помехи радио или телевизионному приему, что можно определить, выключив и вновь включив оборудование, пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи, выполнив одно или несколько действий, перечисленных ниже:

- Измените ориентацию антенны или переместите приемную антенну.
- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
- Подключите оборудование и приемник к розеткам разных сетей питания.
- Обратитесь за помощью к дилеру или опытному специалисту по ремонту теле и радио аппаратуры.

ICES-003

Это оборудование Класса В, вызывающее помехи, соответствует требованиям Канадских правил, касающихся создающего помехи оборудования: ICES-003.

Это цифровое оборудование класса В отвечает всем требованиям Канадских правил, касающихся создающего помехи оборудования.

Уведомление VCCI

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Как получить Декларацию о соответствии

Изделия со знаком CE соответствуют следующим стандартам и директивам ЕС:

- Гармонизированные стандарты: IEC 61000-3-12
- Директивы ЕС: 73/23/ЕЕС, Директива Совета по оборудованию, предназначенному для эксплуатации в определенных пределах напряжения
93/68/ЕЕС, Директива-поправка 73/23/ЕЕС
89/336/ЕЕС, Директива Совета, касающаяся электромагнитной совместимости
92/31/ЕЕС, Директива-поправка 89/336/ЕЕС касательно EMC

Декларация о соответствии ЕС предоставляется по требованию для изделий со знаком CE. За копиями Декларации соответствия обращайтесь по адресу:

Eaton Power Quality Oy
Koskelontie 13
FIN-02920 Espoo
Finland
Телефон: +358-9-452 661
Факс: +358-9-452 665 68

Специальные символы

Ниже приведены примеры символов, используемых на ИБП или принадлежностях и обращающих внимание на важную информацию:



ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРОТОКОМ - Соблюдайте меры безопасности, связанные с опасностью поражения электротоком.



ВНИМАНИЕ: СМОТРИТЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ - Обращайтесь к руководству пользователя за дополнительной информацией, например, важными указаниями по эксплуатации и обслуживанию.



Этот символ указывает, что вам не следует выбрасывать ИБП или батареи от ИБП в мусор. Это изделие содержит герметичные необслуживаемые свинцово — кислотные батареи, которые необходимо правильно утилизировать. За более подробной информацией обращайтесь в местный центр вторсырья или утилизации токсичных отходов.



Этот символ указывает, что вам не следует выбрасывать ИБП или батареи от ИБП в мусор. За более подробной информацией обращайтесь в местный центр вторсырья или утилизации токсичных отходов.

Содержание

| | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | Введение | 7 |
| 2 | Предупреждения по мерам безопасности | 9 |
| 3 | Установка | 11 |
| | Осмотр оборудования | 11 |
| | Распаковка шкафа | 11 |
| | Проверка комплекта принадлежностей | 12 |
| | Установка в стойке | 12 |
| | Проверка принадлежностей комплекта направляющих | 12 |
| | Необходимые инструменты | 13 |
| | Вариант установки в стойке | 13 |
| | Монтаж проводки в стойке | 16 |
| | Установка ИБП | 16 |
| | Подключение ЕВМ | 18 |
| | Установка в виде башни | 20 |
| | Проводка ИБП типа башня | 20 |
| | Установка ИБП | 20 |
| | Подключение ЕВМ | 22 |
| | Первый запуск ИБП | 23 |
| 4 | Эксплуатация | 26 |
| | Функции панели управления | 26 |
| | Изменение языка | 27 |
| | Функции дисплея | 27 |
| | Пользовательские настройки | 28 |
| | Рабочие режимы | 30 |
| | Нормальный режим | 30 |
| | Режим работы от батарей | 31 |
| | Режим байпаса | 31 |
| | Режим ожидания | 31 |
| | Включение и выключение ИБП | 32 |
| | Включение ИБП | 32 |
| | Запуск ИБП от батареи | 33 |
| | Выключение ИБП | 33 |
| | Переключение режимов ИБП | 33 |
| | Просмотр журнала событий | 34 |
| | Настройка стратегии питания | 34 |
| | Настройка параметров байпаса | 34 |
| | Настройка сегментов нагрузки | 35 |
| | Настройки батареи | 37 |
| | Конфигурирование ИБП для ЕВМ | 37 |
| | Выполнение автоматических тестов батарей | 37 |
| | Конфигурирование автоматического перезапуска | 38 |
| 5 | Коммуникация | 39 |
| | Подключение коммуникационных устройств и клемм управления | 39 |
| | Коммуникационные опции | 40 |
| | Коммуникационные порты RS-232 и USB | 40 |
| | Коммуникационные карты | 41 |
| | Дистанционное аварийное отключение | 42 |
| | Релейные выходные контакты | 43 |
| | Программируемые сигнальные входы | 44 |

| | |
|--|-----------|
| Работа модема | 44 |
| Программа управления питанием LanSafe | 45 |
| 6 Обслуживание ИБП | 46 |
| Уход за ИБП и батареями | 46 |
| Хранение ИБП и батарей | 46 |
| Когда заменять батареи | 46 |
| Замена батарей | 46 |
| Замена внутренних батарей ИБП для монтажа в стойку | 47 |
| Замена внутренних батарей ИБП типа башня | 49 |
| Замена, установленных в стойку EBM | 51 |
| Замена башенных EBM | 52 |
| Тестирование новых батарей | 53 |
| Утилизация старых батарей и ИБП | 53 |
| Обновление программно-аппаратного обеспечения ИБП | 54 |
| 7 Технические характеристики | 55 |
| Технические характеристики моделей | 55 |
| Задние панели | 69 |
| 8 Устранение неисправностей | 78 |
| Стандартные предупреждения и условия | 78 |
| Отключение звука сигнализации | 81 |
| Обслуживание и поддержка | 81 |

Источник Eaton® 9130 бесперебойного питания (ИБП) серии Powerware защищает чувствительное электронное оборудование от наиболее распространенных проблем питания, включая отключение питания сети, проседания напряжения, скачки напряжения, снижение нагрузки, электрические помехи в сети питания, всплески напряжения, колебания частоты, переходные процессы при переключении и гармонические искажения.

Отключения электроэнергии происходят тогда, когда их меньше всего ожидают, кроме того качество электроэнергии может быть нестабильным. Эти проблемы питания могут приводить к повреждению данных, нарушению несохраненных сеансов работы и повреждению оборудования – что оборачивается многими часами потерь производительности и дорогостоящими ремонтами.

Благодаря Eaton 9130 вы можете безопасно избегать последствия проблем с питанием и предохранять целостность вашего оборудования. Вот уникальные преимущества Eaton 9130, обеспечивающие ее исключительную эффективность и надежность:

- Технология двойного преобразования с высокой плотностью мощности, независимой от сети частотой тока и возможностью совместной работы с генератором.
- АВМ® технология, в которой использовано продвинутое управление батареями, увеличивающее срок их службы, оптимизирующее время их заряда и предупреждающее о старении батарей.
- Выбираемый пользователем режим высокой эффективности.
- Модели для монтажа в стойку в компактном форм-факторе 2U, подходящие для любой стандартной стойки 48 см.
- Стандартные возможности коммуникации: один коммуникационный порт RS-232, один коммуникационный порт USB и релейные выходные контакты.
- Дополнительные коммуникационные карты с усовершенствованными возможностями связи.
- Возможность подключения модема для дистанционного мониторинга и обслуживания.
- Увеличенное время работы при подключении до четырех Внешний батарейный модуль на ИБП (ЕВМ).
- Легко обновляемое аппаратно-программное обеспечение без необходимости обращения в службу технической поддержки.
- Управление аварийным выключением через порт дистанционного аварийного отключения (REPO).
- Утверждены международными организациями.

Рисунок 1 показывает ИБП для монтажа в стойку, а Eaton 9130 показывает дополнительный Рисунок 2 для монтажа в стойку ЕВМ.

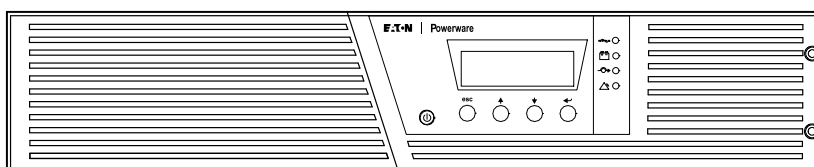


Рисунок 1. ИБП Eaton 9130 для монтажа в стойку

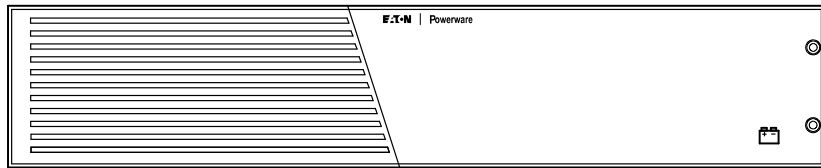
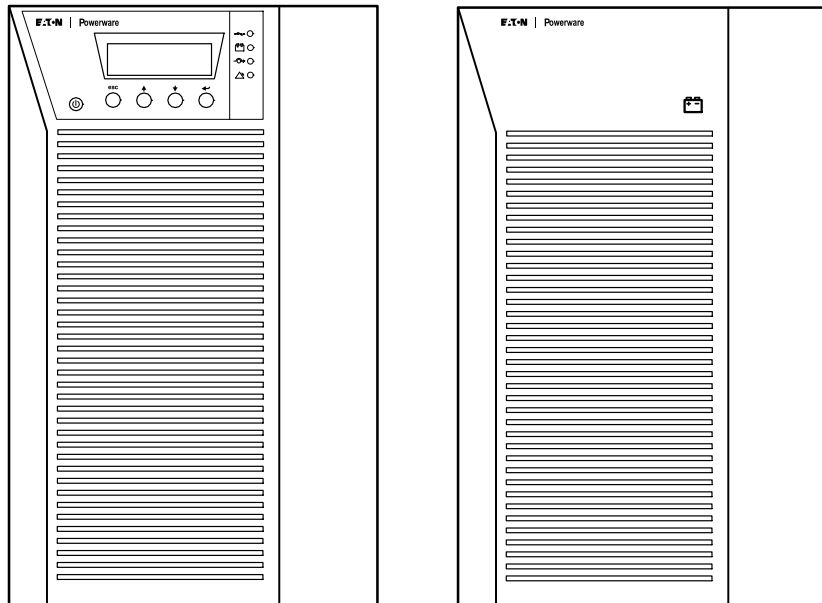


Рисунок 2. Eaton 9130 Установка в стойку ЕВМ

Рисунок 3 показывает Eaton 9130 ИБП типа башня и дополнительный ЕВМ.



**Рисунок 3. ИБП Eaton 9130 типа башня и ЕВМ
(показаны модели 2000-3000 ВА)**

ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО МЕРАМ БЕЗОПАСНОСТИ СОХРАНИТЕ ЭТИ УКАЗАНИЯ

В данном руководстве содержатся важные инструкции по установке и обслуживанию источника бесперебойного питания (ИБП) и батарей. Перед работой с оборудованием прочтите все инструкции. Сохраните данное руководство для дальнейшего использования.

ОПАСНО



В данном ИБП имеются СМЕРТЕЛЬНО ОПАСНЫЕ НАПРЯЖЕНИЯ. Все работы по ремонту и обслуживанию должны выполняться ТОЛЬКО УПОЛНОМОЧЕННЫМ ОБСЛУЖИВАЮЩИМ ПЕРСОНАЛОМ. Внутри ИБП нет узлов, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- В данном ИБП установлены собственные источники энергии (батареи). В ИБП может иметься напряжение даже в том случае, если он не подключен к сети переменного тока.
- Для снижения опасности пожара или поражения электрическим током устанавливайте ИБП в закрытом помещении с контролируемой температурой и влажностью, в котором отсутствуют проводящие загрязняющие вещества. Температура окружающего воздуха не должна превышать 40°C. Не эксплуатируйте устройство около воды или в местах с повышенной влажностью (макс. 90%).
- Для того чтобы снизить риск возникновения пожара, при подключении используйте электрическую цепь, снабженную защитой от перегрузки параллельной цепи с максимальной силой тока 100 А (в соответствии с Национальными электротехническими правилами и нормами ANSI / NFPA 70).
- Устройство защиты от перегрузки выходного напряжения и размыкающий переключатель приобретаются отдельно.
- Для обеспечения соблюдения требований международных стандартов и требований к разводке электрических цепей, суммарная величина тока утечки на землю всего оборудования, подключенного к выходу ИБП, не должна превышать 3,5 миллиампера.
- При установке дополнительных ЕВМ для монтажа в стойку, необходимо установить ЕВМ непосредственно под ИБП, таким образом, чтобы проводка между корпусами находилась под передними крышками и была недоступна для пользователей. Максимальное количество ЕВМ на ИБП составляет четыре.
- В том случае, если требуется транспортировка ИБП, убедитесь в том, что ИБП отключен от сети и выключен, а затем отсоедините контакт внутренней батареи ИБП (см. Рисунок 24 на стр. 48 для моделей для монтажа в стойку или Рисунок 26 на стр. 50 для моделей типа башня).



ОСТОРОЖНО

- Высокое напряжение, вызванное коротким замыканием в батарее, может привести к поражению электрическим током или ожогу. Соблюдайте меры предосторожности. Техническое обслуживание должно осуществляться квалифицированным персоналом по работе с источниками питания, знакомым с мерами предосторожности. Не допускайте к работе с батареями посторонних.
 - Необходимо соблюдать правила утилизации аккумуляторов. Обратитесь к местным нормативным актам за информацией о требованиях к утилизации.
 - Никогда не бросайте аккумуляторы в огонь. Аккумуляторы могут взорваться под воздействием огня.
-

В этой главе рассматриваются:

- Осмотр оборудования
- Распаковка шкафа
- Проверка комплекта принадлежностей
- Установка корпуса (для монтажа в стойку и типа башня)
- Проводка
- Первоначальный запуск

Осмотр оборудования

Если какое-либо оборудование было повреждено при транспортировке, сохраните транспортную тару и упаковочные материалы для перевозчика или продавца и подайте заявление о возмещении ущерба в результате повреждения при транспортировке. Если вы обнаружите повреждения после приемки, подайте заявление о возмещении ущерба в результате скрытого повреждения.

Для подачи заявления о возмещении ущерба в результате скрытого повреждения или повреждения при транспортировке: 1) Подайте заявление о возмещении ущерба перевозчику в течение 15 дней с момента получения оборудования; 2) Отправьте копию заявления о возмещении ущерба в течение 15 дней по адресу ваш сервисный представитель.



ПРИМЕЧАНИЕ. Проверьте дату зарядки батарей на ярлыке транспортной упаковки. Если эта дата прошла, а батареи ни разу не заряжались, не используйте ИБП. Обратитесь в ваш сервисный представитель.

Распаковка шкафа



ОСТОРОЖНО

- Распаковка шкафа при низкой температуре может вызвать конденсацию влаги на внутренних и наружных поверхностях шкафа. Не устанавливайте шкаф до полного высыхания его внутренних и наружных поверхностей (во избежание поражения током).
- Шкаф тяжелый (см. страницу 58). Проявляйте осторожность при распаковке и перемещении шкафа.

Проявляйте осторожность при перемещении и открытии картонной коробки. Оставляйте детали в упаковке до момента установки.

Порядок распаковки шкафа и принадлежностей:

1. Откройте внешнюю картонную коробку и достаньте из нее принадлежности, упакованные вместе со шкафом.
2. Осторожно выньте шкаф из внешней коробки.
3. Выбросьте или утилизируйте упаковку согласно правилам или сохраните ее для будущего использования.

Поместите шкаф в защищенное место, которое хорошо проветривается, и где нет влаги, воспламеняющихся газов и коррозии.

Проверка комплекта принадлежностей

Убедитесь, что в комплект ИБП входят следующие компоненты:

- Руководство пользователя ИБП
- Инструкции по быстрому вводу в эксплуатацию
- Компакт-диск с комплектом программ
- Кабель USB
- Шнур питания (для моделей без фиксированного шнура питания)

Если вы заказали дополнительный Внешний батарейный модуль (ЕВМ), убедитесь в том, что в комплект входит следующая дополнительная позиция ЕВМ:

- ЕВМ руководство пользователя



ПРИМЕЧАНИЕ. *Выбросьте руководство пользователя ЕВМ, если вы устанавливаете ЕВМ с новым ИБП одновременно. Используйте руководство пользователя ИБП для установки ИБП и ЕВМ.*

Установка в стойке

Eaton 9130 корпусом для монтажа в стойку поставляется в комплекте со всем оборудованием, необходимым для установки в стандартную сейсмоустойчивую стойку EIA или JIS с квадратными и круглыми монтажными отверстиями. Блоки направляющих регулируются для монтажа в 48-см стойку с расстоянием по глубине от 61 до 76 см.

Проверка принадлежностей комплекта направляющих

Убедитесь, что к каждому шкафу прилагаются следующие элементы комплекта направляющих:

- Левая направляющая в сборе:
 - Левая направляющая
 - Задняя направляющая
 - Винты с округленной головкой М4 х 8 (3 шт.)
- Правая направляющая в сборе:
 - Правая направляющая
 - Задняя направляющая
 - Винты с округленной головкой М4 х 8 (3 шт.)
- Комплект фурнитуры направляющих:
 - Винты с округленной головкой М6 х 16 (10 шт.)
 - Кузовные гайки М6 (10 шт.)
 - Задних упорных скобы (2 шт.)
 - Винты с округленной головкой М3 х 8 (2 шт.)
- Комплект для крепежных скоб:
 - Зонтажных скобы (2 шт.)
 - Винты М4 х 8 с плоской головкой (8 шт.)

Необходимые инструменты

Для монтажа деталей могут понадобиться следующие инструменты:

- Плоская отвертка среднего размера
- Крестообразная Phillips® #2
- Рожковый или накидной ключ 7 и 8 мм

Вариант установки в стойке

ОСТОРОЖНО



- Шкаф тяжелый (см. страницу 58). Для выемки шкафа из ящика требуется минимум два человека.
- При установке дополнительных ЕВМ, необходимо установить ЕВМ непосредственно под ИБП, таким образом, чтобы проводка между корпусами находилась под передними крышками и была недоступна для пользователей.



ПРИМЕЧАНИЕ. Монтажные полозья требуются для каждого индивидуального шкафа.

Для установки комплекта направляющих:

1. Прикрепите левые и правые направляющие к задним направляющим, как показано на Рисунок 4. Не затягивайте винты.

Отрегулируйте размер каждой направляющей по глубине вашей стойки.

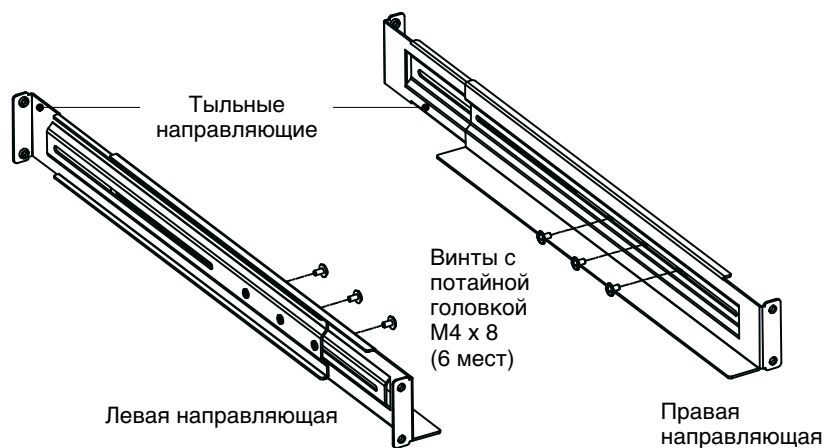


Рисунок 4. Сборка направляющих

2. Выберите надлежащие отверстия в направляющих полозьях для размещения ИБП в стойке (см. Рисунок 5). Направляющие занимают четыре места в передней и задней части стойки.
3. Прикрепите узел одной направляющей к передней части стойки при помощи одного винта с потайной головкой М6 х 16 и одной кузовной гайки М6.
4. При помощи двух кузовных гаек М6 и двух винтов с потайными головками М6 х 16 прикрепите узел направляющей к тыльной части стойки.

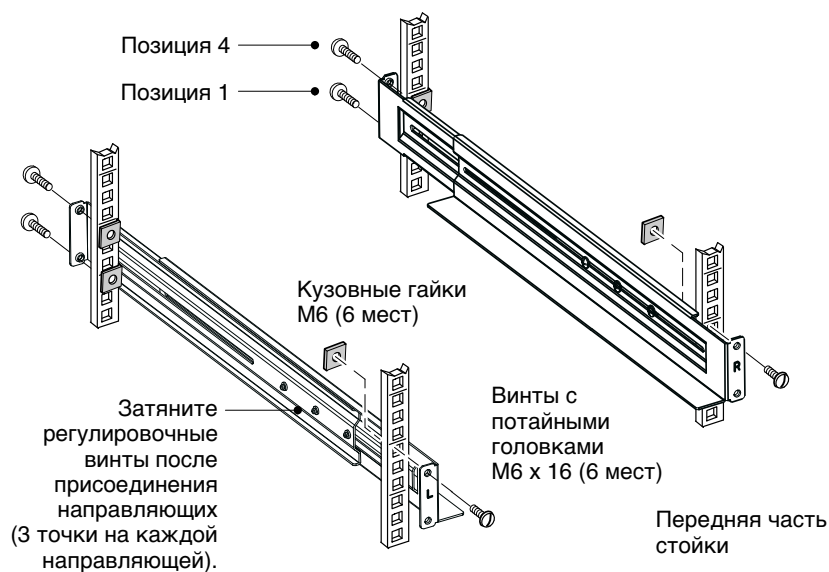


Рисунок 5. Крепление направляющих

5. Повторите эти действия для установки узла другой 3 направляющей 4.
6. Затяните три регулировочных винта в средней части каждого узла направляющей.
7. При установке дополнительных корпусов, повторите все эти шаги для каждого 1 комплекта направляющих полозьев 6.
8. Поместите ИБП на ровную устойчивую поверхность лицом к себе.
9. Совместите монтажные кронштейны с отверстиями под винты на боковой части шкафа и закрепите их прилагаемыми винтами М4 х 8 с плоской головкой (см. Рисунок 6).



ПРИМЕЧАНИЕ. На каждой стороне ИБП находится по две группы из четырех крепежных отверстий, соответствующих: Выдвинутому вперед положению и среднему положению. Выберите положение, которое соответствует потребностям вашей конфигурации.

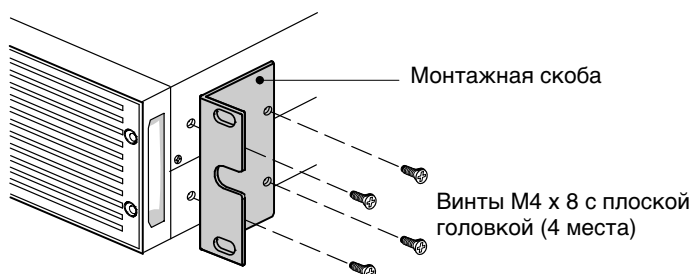


Рисунок 6. Установка монтажных кронштейнов (показано переднее положение)

10. При установке дополнительных шкафов, повторите эти 8 шагов для каждого корпуса 9.
11. Задвиньте ИБП и любые дополнительные корпуса в стойку.
12. Закрепите переднюю часть ИБП в стойке с помощью М6 х 16 круглой головкой и двух кузовных гаек с каждой стороны (см. Рисунок 7). Установите нижний винт с каждой стороны через нижние отверстия в крепежной скобе и направляющей.

Повторите эти шаги для всех дополнительных корпусов.

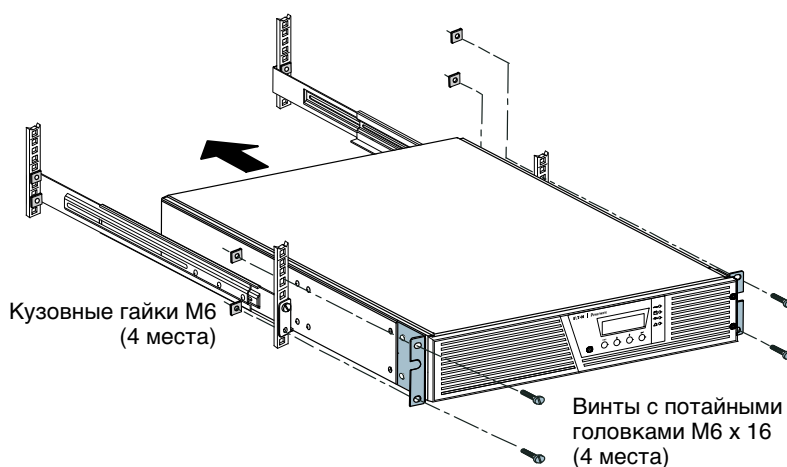
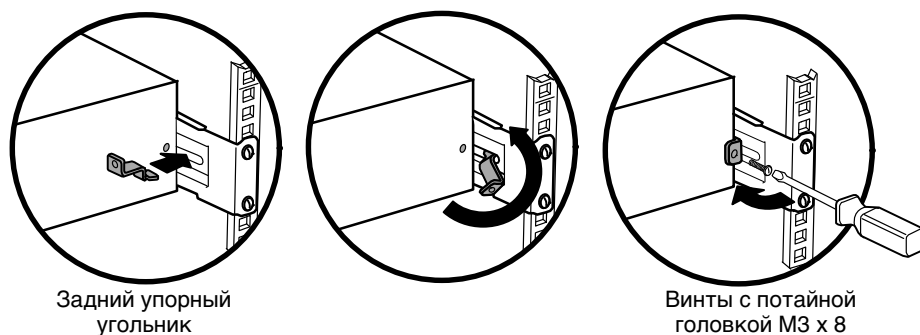


Рисунок 7. Крепление передней части корпуса

13. **Опция.** Вставьте задний упорный угольник через внутреннюю часть каждой направляющей за ИБП. Поверните и переместите каждый угольник, пока он не встанет на место, плотно прижимаясь к задней панели ИБП. Закрепите каждый кронштейн на корпусе с помощью одного винта М3 х 8 с круглой головкой. См. Рисунок 8.

Повторите эти шаги для всех дополнительных корпусов.

14. Перейдите к следующему разделу «Монтаж проводки в стойке».



Задний упорный угольник

Винты с потайной головкой М3 х 8

Рисунок 8. Крепление задней части корпуса (по выбору)

Монтаж проводки в стойке

В этой главе рассматриваются:

- Установка ИБП, включая подсоединение внутренних батарей ИБП
- Подключение дополнительных ЕВМ

Установка ИБП



ПРИМЕЧАНИЕ. Не вносите несанкционированных изменений в ИБП; в противном случае, возможно повреждение оборудования и аннулирование гарантии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не подключайте кабель питания ИБП к сети до тех пор, пока установка не будет завершена.

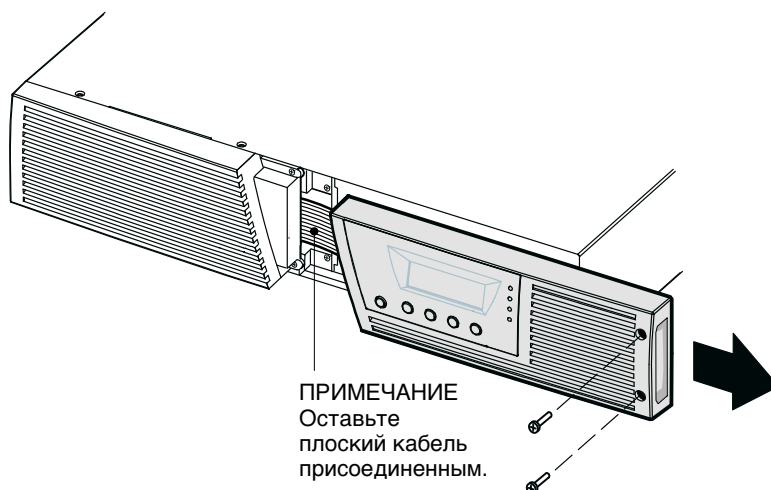
Для установки ИБП:

1. Снимите правую переднюю крышку ИБП (за жидкокристаллической панелью управления). См. Рисунок 9.

Удалите крышку, выкрутите и сохраните два винта, с правой стороны этой крышки. Возьмитесь за верхнюю часть крышки и переместите ее **вправо**.



ПРИМЕЧАНИЕ. Панель управления ЖКД соединяется с ИБП плоским кабелем. Не тяните за этот кабель и не отсоединяйте его.



ПРИМЕЧАНИЕ
Оставьте
плоский кабель
присоединенным.

Рисунок 9. Снятие правой передней крышки ИБП

ОСТОРОЖНО

При подключении внутренних батарей может возникнуть незначительное искрение. Это нормально и не опасно для персонала. Быстро и надежно подключите кабели.

2. Подсоедините разъем внутренней батареи (см. Рисунок 10).

Модели до 1500 ВА. Отсоедините самый правый верхний белый разъем от панели батареи и переместите его влево, чтобы присоединить к крайнему левому верхнему белому разъему. Подсоединяйте красное к красному, а черное к черному. Нажмите на обе части для гарантированного соединения. Присоедините провода от самого правого разъема к панели батареи, расположенной в новом месте.

Модели 2000-3000 ВА. Подсоединяйте красное к красному, а черное к черному. Нажмите на обе части для гарантированного соединения.

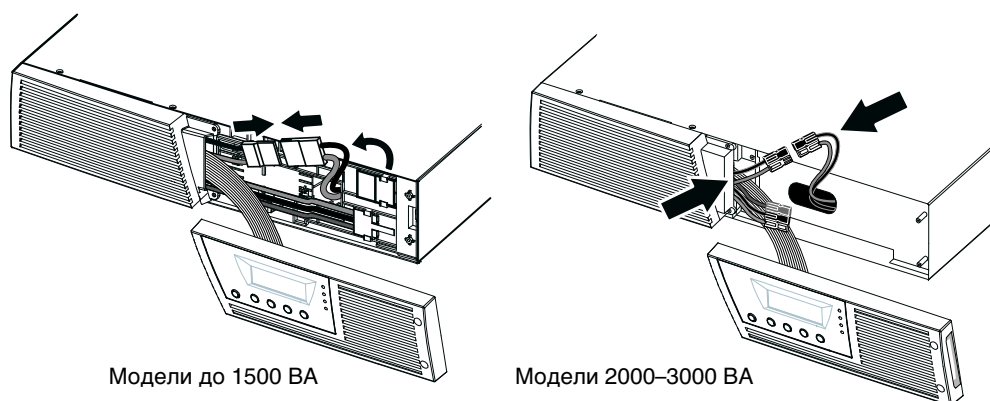


Рисунок 10. Подсоединение внутренних батарей ИБП

3. При установке ЕВМ, перед тем как перейти к установке ИБП, см. следующий раздел, «Подсоединение ЕВМ».
4. Установите на место правую переднюю крышку ИБП.
Перед установкой крышки на место, убедитесь в том, что плоский кабель должным образом защищен и ЕВМ проведен через отверстие в ЕВМ нижней части крышки. Сдвиньте крышку влево, чтобы она совместилась с левой передней крышкой. Вверните на место два винта с правой стороны правой передней крышки.
5. При установке программы управления питанием, подключите свой компьютер к одному из коммуникационных портов или коммуникационной карте (см. стр. 39). Для коммуникационных портов, используйте соответствующий кабель (не входит в комплект поставки).
6. Если стойка оснащена проводниками для заземления или контакта с незаземленными металлическими деталями, подсоедините кабель заземления (не входит в комплект) к винту заземления. Расположение винта заземления для каждой модели см. в разделе «Задние панели» на стр. 69.
7. Если местные нормы требуют использования аварийного выключателя питания, см. раздел Дистанционное отключение питания (REPO) на стр. 42 для установки выключателя REPO, перед включением ИБП.
8. Перейдите к разделу «Первый запуск ИБП» на стр 23.

Подключение ЕВМ

Для установки дополнительного (ых) ЕВМ для ИБП:

1. В нижней части правой передней крышки ИБП снимите ЕВМ кабельную заглушку (см. Рисунок 11).



ПРИМЕЧАНИЕ. Берегите панель управления ЖКЭ и подключенный плоский кабель от повреждений.

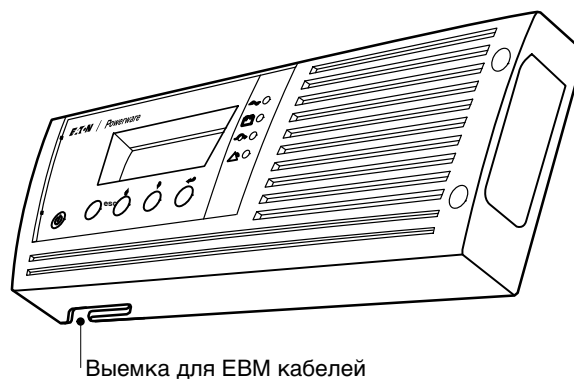


Рисунок 11. Удаление панели ЕВМ с выемкой для кабелей

2. Снимите переднюю крышку каждого ЕВМ (см. Рисунок 12).

Удалите крышку, выкрутите и сохраните два винта, с правой стороны этой крышки. Возьмитесь за края крышки и сдвиньте ее **влево**, а затем в направлении от шкафа.

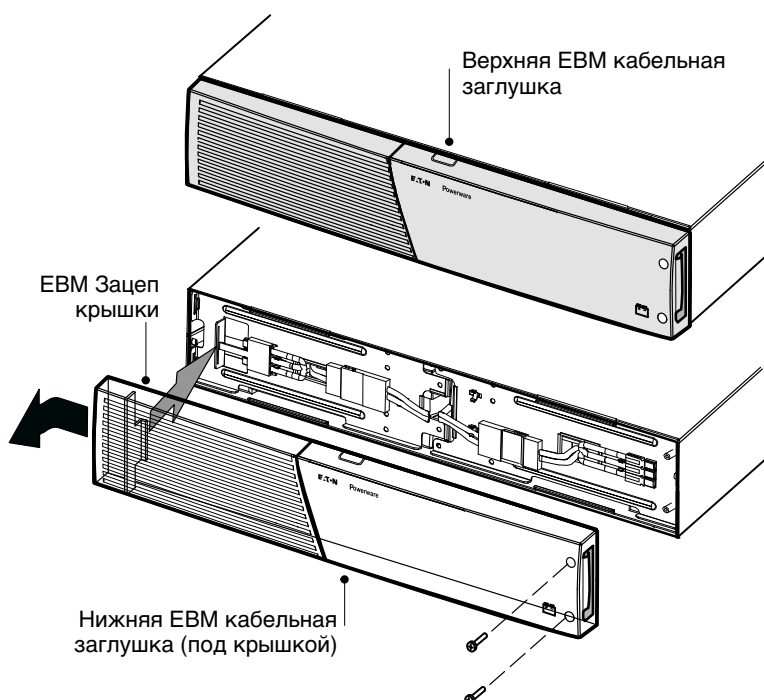


Рисунок 12. Снятие передней ЕВМ крышки

3. Для нижней части (или только) ЕВМ снимите кабельную заглушку ЕВМ в верхней части передней ЕВМ крышки. Расположение верхней кабельной заглушки Рисунок 12 см. на ЕВМ.

- Если вы устанавливаете несколько ЕВМ, для каждого дополнительного ЕВМ снимите кабельную заглушку ЕВМ в верхней и нижней части передней крышки ЕВМ. Расположение кабельных заглушек Рисунок 12 см. на ЕВМ.

ОСТОРОЖНО



При подключении ЕВМ к ИБП может возникнуть незначительное искрение. Это нормально и не опасно для персонала. Вставляйте кабель ЕВМ в разъем батарей ИБП быстро и прочно.

- Вставьте кабель(и) ЕВМ в разъем(ы) батарей, как показано на Рисунок 13. К ИБП может быть подключено до четырех ЕВМ.

Модели до 1500 ВА. Отсоедините разъем ЕВМ на панели батарей ИБП и присоедините его к разъему ЕВМ на ЕВМ. Нажмите на обе части для гарантированного соединения

Модели 2000-3000 ВА. Соединяйте красный контакт с красным, черный - с черным, зеленый - с зеленым. Нажмите на обе части для гарантированного соединения

Все модели. Для подключения второго ЕВМ отсоедините разъем ЕВМ на первом ЕВМ и осторожно потяните, чтобы проводка достала до разъема ЕВМ на втором ЕВМ. Повторите для всех дополнительных ЕВМ.

- Убедитесь, что соединения ЕВМ надежны и что каждый кабель имеет надлежащий радиус изгиба и разгрузочный зажим.

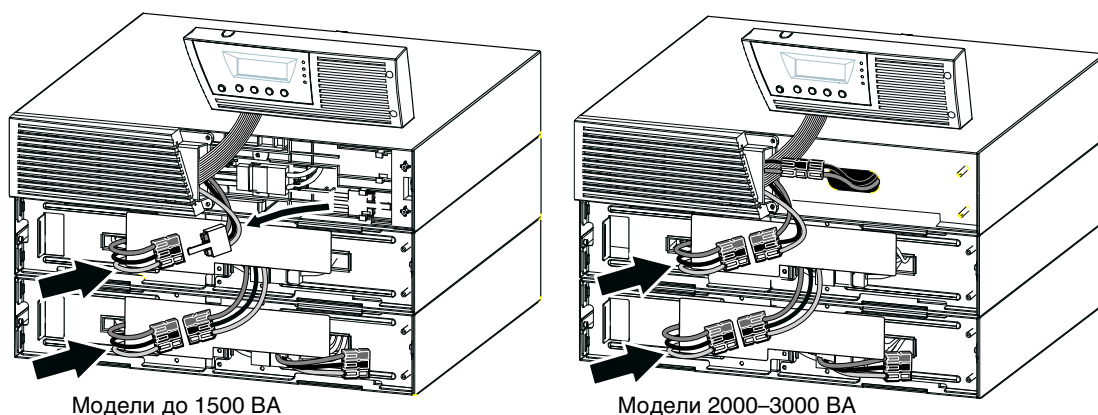


Рисунок 13. Типичная ЕВМ установка

- Установите на место переднюю крышку ЕВМ.

Перед установкой крышки на место убедитесь, что кабели ЕВМ проложены через заглушки в крышке ЕВМ, затем подвиньте крышку слева направо до соединения с зацепом для крышки в левой части шкафа ЕВМ. Вверните на место два винта с правой стороны передней крышки. Для справки см. Рисунок 12 на странице 18.

Повторите для каждого дополнительного ЕВМ.

- Убедитесь, что вся проводка, соединяющая ИБП и ЕВМ (и) проложена за передними крышками и недоступна пользователям.
- Чтобы продолжить установку ИБП, вернитесь к шагу 4 на стр 17.

Установка в виде башни

Шкаф в Eaton 9130 виде башни поставляется в полностью собранном виде, готовом к подключению.



ОСТОРОЖНО

Шкаф тяжелый (см. страницу 58). Для выемки шкафа из ящика требуется минимум два человека.

Для установки корпуса:

1. Поместите ИБП на ровную, устойчивую поверхность, где он будет находиться впоследствии.
2. При установке дополнительных корпусов, поместите их рядом с ИБП в место конечной установки.
3. Перейдите к следующему разделу «Проводка для ИБП с корпусом типа башня».

Проводка ИБП типа башня

В этой главе рассматриваются:

- Установка ИБП, включая подсоединение внутренних батарей ИБП
- Подключение дополнительных ЕВМ

Установка ИБП



ПРИМЕЧАНИЕ. Не вносите несанкционированных изменений в ИБП; в противном случае, возможно повреждение оборудования и аннулирование гарантии.

ПРИМЕЧАНИЕ. Не подключайте кабель питания ИБП к сети до тех пор, пока установка не будет завершена.

Для установки ИБП:

1. Снимите переднюю крышку ИБП (см. Рисунок 14).

Чтобы снять крышку, нажмите на верхнюю часть крышки и потяните крышку к себе, чтобы отсоединить ее от защелок шкафа.



ПРИМЕЧАНИЕ. Панель управления ЖКД соединяется с ИБП плоским кабелем. Не тяните за этот кабель и не отсоединяйте его.

ПРИМЕЧАНИЕ
Оставьте плоский
кабель
присоединенным.

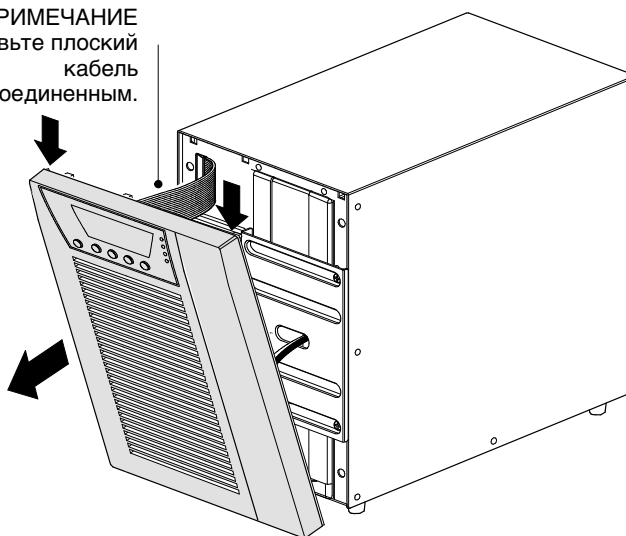


Рисунок 14. Снятие передней крышки ИБП

ОСТОРОЖНО

При подключении внутренних батарей может возникнуть незначительное искрение. Это нормально и не опасно для персонала. Быстро и надежно подключите кабели.

2. Подсоедините разъем внутренней батареи (см. Рисунок 15).

Соедините между собой белые разъемы, а также подключите красные разъемы к красным, а черные к черным. Нажмите на обе части для гарантированного соединения.

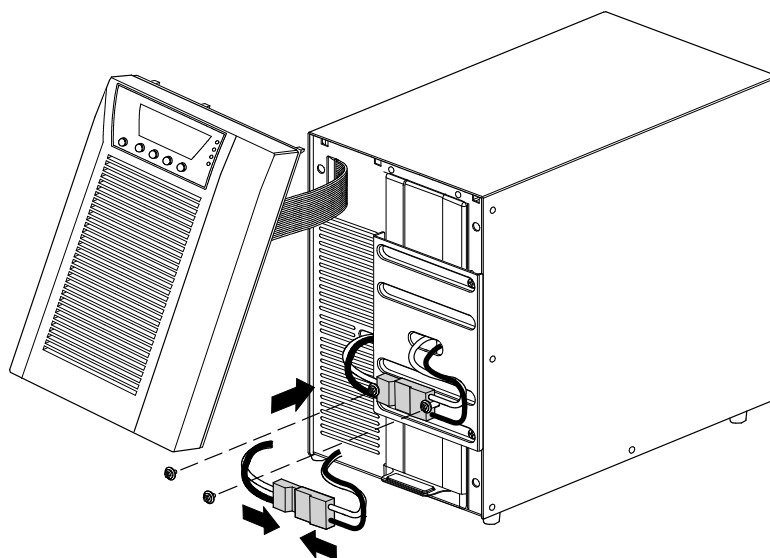


Рисунок 15. Подсоединение внутренних батарей ИБП

3. Удалите два винта из монтажных отверстий и отложите в сторону (см. Рисунок 15).
4. Поместите разъем батареи между резьбовыми оправами. Установите на место два винта, чтобы удерживать разъем на месте.

5. Установите на место переднюю крышку ИБП.

Чтобы заменить крышку, убедитесь в том, что плоский кабель имеет соответствующую защиту, а затем вставьте фиксаторы на задней стороне крышки в отсек и нажмите крышку до щелчка, чтобы она встала на место.

- 6.** При установке программы управления питанием, подключите свой компьютер к одному из коммуникационных портов или коммуникационной карте (см. стр. 39). Для коммуникационных портов, используйте соответствующий кабель (не входит в комплект поставки).
- 7.** Если местные нормы требуют использования аварийного выключателя питания, см. 42 раздел «Дистанционное отключение питания» (REPO) на стр. для установки выключателя REPO, перед включением ИБП.
- 8.** В случае установки ЕВМ, перейдите к следующему разделу, «Подключение ЕВМ». В противном случае, перейдите к разделу «Первоначальный запуск ИБП» на стр. 23.

Подключение ЕВМ

Для установки дополнительного (ых) ЕВМ для ИБП:

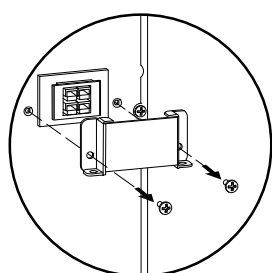
- 1.** На задней стенке ИБП снимите держатель кабеля, закрывающий разъем батарей. Не выбрасывайте держатель и винты. См. Рисунок 16.
- 2. Варианты установки с ЕВМ только одним.** Снимите держатель кабеля, закрывающий правый (для моделей 1000–1500 ВА) или верхний (для моделей 2000–3000 ВА) разъем батарей. Не выбрасывайте держатель и винты.
- 3. Варианты установки с несколькими ЕВМ.** У всех ЕВМ, кроме последнего ЕВМ, снимите держатели кабеля, закрывающие оба разъема батарей. Не снимайте держатель со второго разъема батарей на последнем ЕВМ. Не выбрасывайте держатели и винты.

ОСТОРОЖНО

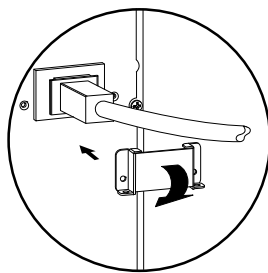


При подключении ЕВМ к ИБП может возникнуть незначительное искрение. Это нормально и не опасно для персонала. Вставляйте кабель ЕВМ в разъем батарей ИБП быстро и прочно.

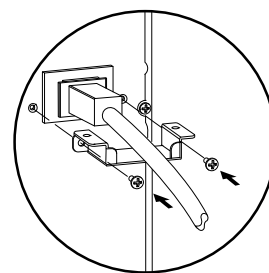
- 4.** Вставьте кабель(и) ЕВМ в разъем(ы) батарей, как показано на Рисунок 16. К ИБП может быть подключено до четырех ЕВМ.
- 5.** Для каждого снятого кабельного держателя: поверните держатель и установите его под каждым кабельным разъемом при помощи сохраненных вами винтов ЕВМ.
- 6.** Убедитесь, что соединения ЕВМ надежны и что каждый кабель имеет надлежащий радиус изгиба и разгрузочный зажим.
- 7.** Перейдите к разделу «Первый запуск ИБП» на стр. 23.



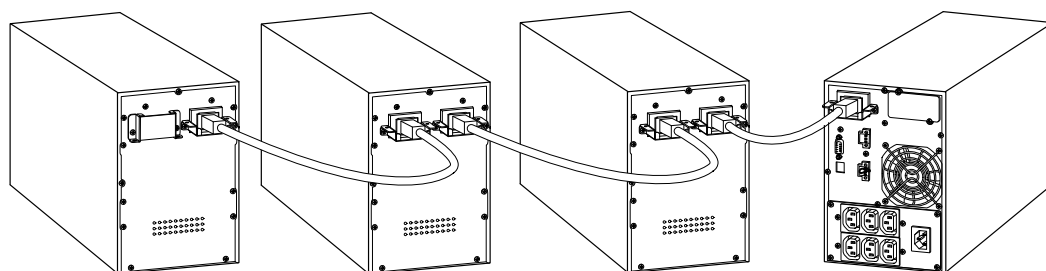
Снимите держатель
кабеля.



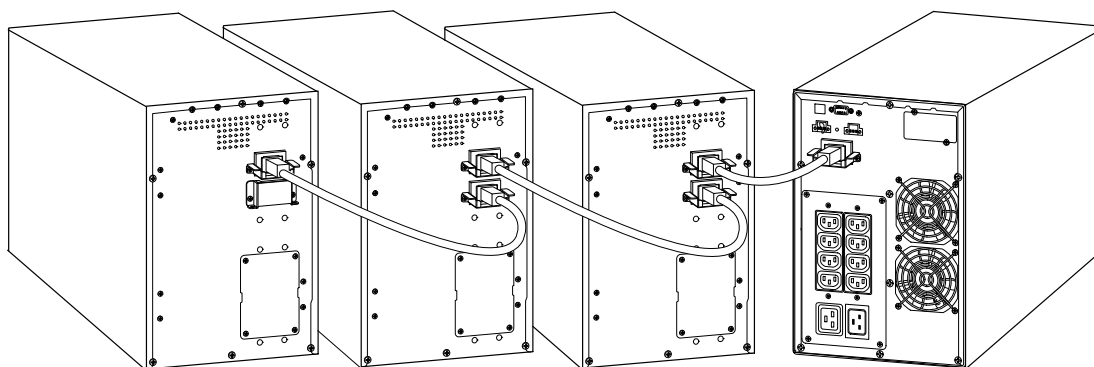
Подключите кабель
EVM. Поверните
держатель.



Установите
держатель кабеля на
место.



1000–1500 ВА Модели



2000–3000 ВА Модели

Рисунок 16. Подключение EVM

Первый запуск ИБП

Для запуска ИБП:



ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что общая паспортная мощность потребителей не превышает мощность ИБП - во избежание сигнализации перегрузки.

1. Убедитесь в том, что внутренние батареи подключены.

Модели для монтажа в стойку. См. «раздел Установка ИБП» на стр. 16.

Модели типа башня. См. «раздел Установка ИБП» на стр. 20.

2. Если установлены дополнительные ЕВМ, убедитесь в ЕВМ том, что они подключены к ИБП.


Модели для монтажа в стойку. См. раздел «Подключение ЕВМ» на стр. 18.

Модели типа башня. См. раздел «Подключение ЕВМ» на стр. 22.

3. Включите оборудование, которое необходимо предохранить от скачков напряжения, в ИБП, но не включайте это оборудование.
4. Предусмотрите необходимое закрепление кабелей или ослабление их натяжения.
5. **Модели без встроенного шнура питания.** Включите отсоединяемый шнур питания ИБП во входящий разъем на задней панели ИБП.


6. Вставьте шнур питания ИБП в розетку электросети.


Загорится дисплей на передней панели ИБП, на нем отобразится сообщение о состоянии, а именно «Инициализация ИБП».

7. Убедитесь, что ИБП перешел в режим ожидания «ИБП в режиме ожидания».
8. Нажимайте кнопку  на передней панели ИБП в течение, как минимум, одной секунды.


Состояние, отображаемое на дисплее на передней панели ИБП, изменится на «Запуск ИБП».

9. Проверьте дисплей на передней панели ИБП на отсутствие активных аварийных сигналов или сообщений. Отреагируйте на все активные сигналы, прежде чем продолжить. См. раздел «Диагностика и устранение неисправностей» на стр. 78.

Если горит индикатор, не продолжайте, пока не исчезнут все  аварийные сигналы. Проверьте статус ИБП, отображаемый на передней панели, чтобы просмотреть активные аварийные сигналы. Отреагируйте на сигналы и при необходимости произведите перезапуск.

10. Убедитесь в  том, что индикатор непрерывно горит, указывая на то, что ИБП работает в нормальном режиме, и на нагрузку подается питание.

ИБП должен быть в нормальном режиме.

11. Нажмите  кнопку пока не появится стартовый экран
12. Если установлены дополнительные ЕВМ, см. раздел «Настройка ИБП для ЕВМ» на стр. 37 для настройки количества установленных ЕВМ.
13. Чтобы изменить заводские настройки, см. «Эксплуатация» на стр. 26.



ПРИМЕЧАНИЕ. Eaton рекомендует настроить дату и время.

ПРИМЕЧАНИЕ. При первоначальной настройке, ИБП настраивает частоту системы в соответствии с частотой питающей линии (функция автоматического определения входной частоты включена по умолчанию). По окончании первоначальной настройки, функция автоматического определения отключается до тех пор, пока не будет повторно включена вручную при настройке выходной частоты).

ПРИМЕЧАНИЕ. При первоначальной настройке, функция автоматического определения входного напряжения отключена по умолчанию. При включении этой функции вручную в процессе настройки выходного напряжения, при следующей подаче питания переменного тока, ИБП настраивает выходное напряжение в соответствии с напряжением линии питания электросети. При следующем включении, функция автоматического определения отключается до тех пор, пока не будет повторно включена вручную при настройке выходной частоты.

14. При установке дополнительного выключателя REPO, проверьте функцию REPO:

Включите внешний переключатель REPO. Проверьте изменение состояния на дисплее ИБП.

Отключите внешний выключатель REPO и перезапустите ИБП.



ПРИМЕЧАНИЕ. Внутренние батареи ИБП заряжаются до 90 % своей емкости в течении трех часов. Однако рекомендуется, Eaton чтобы после установки или длительного хранения аккумуляторы заряжались 48 часов. Если установлены дополнительные ЕВМ, см. Таблица 25 время зарядки на стр. 69.

15. Поддерживайте программно-аппаратное обеспечение ИБП в обновленном состоянии. См. раздел «Обновление аппаратно-программного обеспечения ИБП» на стр. 54.

В данном разделе содержится информация о работе с ИБП Eaton 9130, включая работу с панелью управления, рабочие режимы, включение и выключение ИБП, переключение режимов ИБП, просмотр журнала событий, настройку параметров питания, а также настройку параметров байпаса, сегментов нагрузки и батарей.

Функции панели управления

ИБП имеет четырехкнопочную панель управления с графическим жидкокристаллическим дисплеем, имеющим подсветку. На нем отображается информация об ИБП, состоянии нагрузки, событиях, значениях параметров и настройках (см. Рисунок 17).

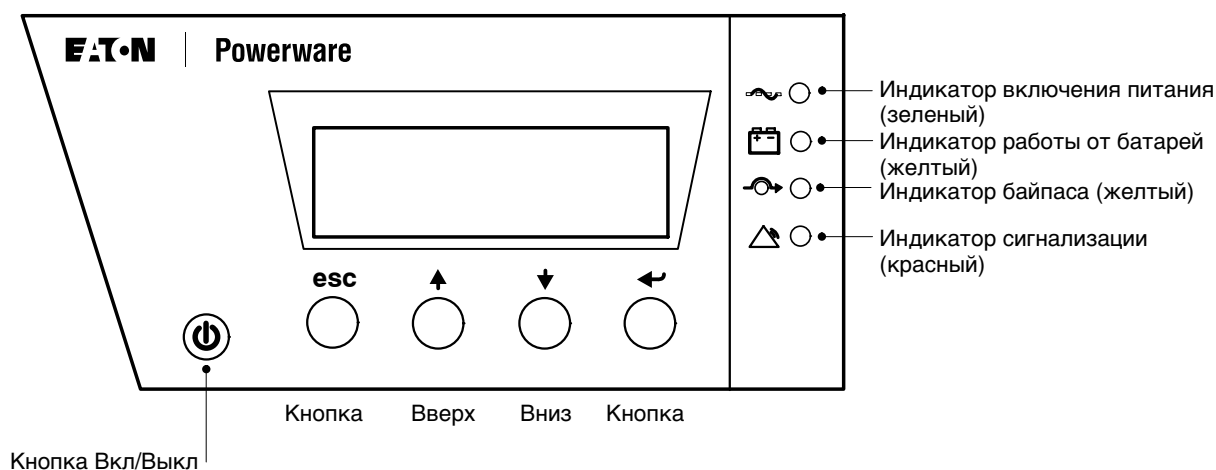


Рисунок 17. Панель управления Eaton 9130



ПРИМЕЧАНИЕ. Кнопка управляет только выходом ИБП. Кнопка не имеет влияния на оборудование, подключенное к ИБП.

Таблица 1 показывает состояние индикатора и его описание.

Таблица 1. Описания индикаторов

| Индикатор | Состояние | Описание |
|-----------|-----------|---|
| | Вкл. | ИБП работает нормально. |
| Зеленый | Мигает | Активно новое информационное сообщение. |
| | Вкл. | ИБП работает в режиме от батареи. |
| Желтый | Мигает | Напряжение батареи находится ниже допустимого уровня. |
| | Вкл. | ИБП работает в режиме байпаса. ИБП работает на байпасае в режиме высокой эффективности. |
| Желтый | | |
| | Вкл. | Активен аварийный сигнал или имеется неисправность ИБП. Для получения дополнительной информации см. раздел «Диагностика и устранение неисправностей» на стр. 78. |
| Красный | | |

Изменение языка

Нажмите и удерживайте первую кнопку слева в течение примерно трех секунд, чтобы выбрать меню языков. Это действие можно выполнить из любого состояния экрана меню ЖКД.

Функции дисплея

По истечении 15 минут, при отсутствии активности, на ЖКД по умолчанию появляется начальный экран.

При отсутствии активности, фоновая подсветка ЖКД автоматически затемняется через 15 минут. Для восстановления экрана нажмите любую кнопку.


Нажмите любую кнопку для активирования опций меню. Используйте две средние кнопки (↑ и ↓) для пролистывания меню. Нажмите кнопку Ввод ←↵, чтобы выбрать ту или иную опцию. Нажмите на эту кнопку для отмены или возврата в  предыдущее меню.

Таблица 2 показывает основную структуру меню.

Таблица 2. Карта меню для функций дисплея

| Главное меню | Подменю | Информация дисплея или функция меню |
|----------------------|--------------------------------|--|
| Состояние ИБП | | Основное состояние (режим или нагрузка) / Состояние уведомление или аварийный сигнал (при наличии) / Состояние батареи (состояние и уровень зарядки) |
| Журнал событий | | Отображает до 127 событий и аварийных сигналов. Доступ к журналу событий можно также получить через последовательный порт. См. раздел «Получение журнала событий» на стр. 34. |
| Измерения параметров | | Нагрузка Вт ВА/ Нагрузка А коэф. мощности/ Выход В Гц / Вход В Гц / Байпас В Гц / Вход События / Батарея В мин |
| Управление | Переход на байпас | Переводит систему ИБП в режим внутреннего байпаса. Когда эта команда активна, эта опция меняется на Перейти в «обычный режим». |
| | Начать тестирование батарей | Начинает тестирование батарей вручную. См. раздел «Тестирование новых батарей» на стр. 53. |
| | Сброс состояния ошибки | Выполняет сброс аварийного сигнала ошибка тестирования батарей. |
| | Сегменты нагрузки | Сегмент нагрузки 1: ВКЛ ВЫКЛ Сегмент нагрузки 2: ВКЛ ВЫКЛ Эти команды имеют преимущественное значение перед пользовательскими настройками сегментов нагрузки. См. «Настройка сегментов нагрузки» на стр. 35. |
| | Возврат к заводским настройкам | Возвращает все настройки к исходным параметрам. |
| Идентификация | | Тип UPS / Номер изделия / Серийный номер / Аппаратно-программное обеспечение |
| Настройки | Пользовательские настройки | Подробнее см. Таблица 3. |
| | Сервисные настройки | Это меню защищено паролем. |

Пользовательские настройки

Таблица 3 показывает параметры, которые могут быть изменены пользователем.

Таблица 3. Пользовательские настройки

| Описание | Доступные настройки | Настройка по умолчанию |
|--|---|---|
| Изменить язык | [Английский] [Французский] [Испанский] [Немецкий] [Русский] Меню, сообщения о состоянии, уведомления и предупреждающие сигналы приводятся на всех поддерживаемых языках. Неисправности ИБП, данные журнала событий и настройки доступны только на английском языке. | Английский |
| Пароль пользователя | [Включены] [Выключены] При выборе параметра Включено, пароль - USER. | Выключено |
| Звуковые предупреждения | [Включены] [Выключены] | Вкл. |
| Настройка даты и времени | Настройка года, месяца, дня, часов и минут Дата: гггг/мм/дд Время: чч:мм | 2008/01/01 12:00 |
| ПРИМЕЧАНИЕ Время устанавливается в формате 24 часа. | | |
| Сигнальные входы | Настройка: [Не используется] [Безусловный переход на байпас] [Дистанционное выключение] [Задержка выключения] [Работа от генератора] [Сигнализация здания 1] Активный: [Высокий] [Низкий] См. Программируемые сигнальные входы на стр. 44. | RS232-3: Не используется, Высокий cXSlot Последовательный: Задержка выключения, Высокий cXSlot Сигнал: Дистанционное выключение, Низкий |
| Конфигурация реле | [ИБП ок] [На байпасе] [От батареи] [Низкий уровень заряда батареи] [Внеш.заряд. устр. вкл.] См. релейные выходные контакты на стр. 43. | Стандартная: ИБП RS232-1: Низкий заряд батареи RS232-8: Режим работы от батарей cXSlot-K1: Режим работы от батарей cXSlot-K2: Низкий заряд батареи cXSlot-K3: ИБП cXSlot-K4: ИБП на байпасе |
| Конфигурация последовательного порта | [1200 бит/с] [2400 бит/с] [9600 бит/с] ПРИМЕЧАНИЕ Для передачи данных через USB необходима скорость 9600 бит/с. | RS232: 9600 бит/с cXSlot: 9600 bps |
| Команды управления от последовательного порта | [Включены] [Выключены] | RS232: Вкл. cXSlot: Вкл. |
| Выходное напряжение | [100 В] [110 В] [120 В] [127 В] [Автоматическое определение] [200 В] [208 В] [220 В] [230 В] [240 В] [Автоматическое определение] | 120 В (низковольтные модели) 230 В (высоковольтные модели) |
| Выходная частота | [50 Гц] [60 Гц] [Автоматическое определение] | Автоматическое определение |
| Преобразователь частоты | [Включены] [Выключены] Если выбран параметр (Выключены), ИБП работает в качестве частотного преобразователя, на байпасе, со всеми отключенными предупреждающими сигналами байпаса. | Выключено |
| Уровень сигнала перегрузки | [10 %] [20 %] [30 %] ... [100 %] Эти значения влияют только на уровень сигналов, но не на такие операции ИБП как переход или выключение. | 100 % Генерирует предупреждающий сигнал выходной перегрузки на установленном уровне. |

* См. «Настройка параметров байпаса» на стр. 34.

Таблица 3. Пользовательские настройки (продолжение)

| Описание | Доступные настройки | Настройка по умолчанию |
|--|--|--|
| Переход на байпас в случае перегрузки* | [Немедленно] [С задержкой] При немедленном переходе, переход происходит при нагрузке >102 %. Переход с задержкой осуществляется в соответствии с Таблица 19 на стр. 64. | Немедленно |
| Стратегия питания | [Нормальная] [Высокоэффективная] См. Настройка стратегии питания на стр. 34. | Нормальная |
| Автоматическая задержка запуска | [Выключено] [Без задержки] [1 с] [2 с]... [32767 с] При выборе параметра Выключено, автоматический перезапуск не допускается. См. Настройка сегментов нагрузки на стр. 35. | Сегмент нагрузки 1: Без задержки Сегмент нагрузки 2: Без задержки |
| Автоматически при выключении батареи | [Выключено] [Без задержки] [1 с] [2 с]... [32767 с] Выключение отменяется в том случае, если питание от сети возвращается до истечения времени задержки. См. Настройка сегментов нагрузки на стр. 35. | Сегмент нагрузки 1: Выключено Сегмент нагрузки 2: Выключено |
| Запуск от батареи | [Включены] [Выключены] После первоначального запуска, напряжение батареи должно превышать 2,10 В на ячейку для запуска от батареи. | Вкл. |
| ПРИМЕЧАНИЕ При первоначальном запуске ИБП питание от сети должно присутствовать, и выход должен быть включен. | | |
| Режим энергосбережения | [Выключено] [50 Вт] [100 Вт]... [1000 Вт] Выход ИБП отключен, если ИБП работает от батареи, а выходная мощность ниже выбранного уровня. | Выключено |
| Задержка дистанционного выключения | [Без задержки]...[1 с] [2 с]...[10800 с] | Без задержки |
| Задержка выключения с задержкой | [Без задержки]...[1 с] [2 с]...[10800 с] | 120 с |
| Поведение при потере на входе выпрямителя | [Предпочтительно от батареи] [Предпочтительно на байпасе] При выборе параметра Предпочтительно на байпасе (Предпочтительно на байпасе), при потере ИБП переход на байпас за 3 секунды, и будет продолжаться до тех пор, пока байпас остается доступным. | Предпочтительно от батареи |
| ПРИМЕЧАНИЕ Доступно только для ИБП > 3000 ВА с отдельными входами питания выпрямителя и байпаса. | | |
| Задержка предупреждения о работе от батарей | [0] [1 с] [2 с]...[99 с] | 5 с |
| Сигнал неисправности проводки объекта | [Включены] [Выключены] Активный сигнал неисправности проводки объекта препятствует работе или, если появляется при работе ИБП, принудительно переводит ИБП в режим работы от батареи и отключает байпас. | Вкл. |
| Нижнее предельное значение напряжения байпаса* | [- 4 %] [- 5 %] ... [- 20 %] от номинального | - 15 % от номинального |
| Верхнее предельное значение напряжения байпаса* | [+ 4 %] [+ 5 %] ... [+ 20 %] от номинального | + 10 % от номинального |
| Проверять байпас* | [Никогда] [При соответствии тех. характеристикам] [При ошибке постоянной работой от ИБП] [Всегда] | При соотв. тех. характеристикам |
| Окно синхронизации* | [Синхр. выкл.] [± 0,5 Гц] [± 1,0 Гц] [± 2,0 Гц] [± 3,0 Гц] | ± 2,0 Гц |
| Несинхронизированный переход* | [Включены] [Выключены] | Вкл. |

* См. «Настройка параметров байпаса» на стр. 34.

Таблица 3. Пользовательские настройки (продолжение)


| Описание | Доступные настройки | Настройка по умолчанию |
|--|---|-----------------------------------|
| Количество комплектов батарей | [0] [1] [2] ... [10] См. раздел «Установка ИБП для ЕВМ» на стр. 37. | 1 |
| Режим зарядки батареи | [Последовательное переключение АВМ] [Постоянно] | Последовательное переключение АВМ |
| Зарядка с температурной компенсацией | [Включены] [Выключены] При использовании параметра Выключено (Выкл.), используется напряжение зарядного устройства по умолчанию для 25°C (77°F). | Вкл. |
| Процент заряда батареи для повторного запуска | [Не проверено] [10] [20] ... [100] При выборе процентного соотношения, происходит автоматический перезапуск (если эта функция включена) в том случае, если уровень зарядки батареи достиг заданного уровня. | Не проверено |
| Сигнал низкого уровня заряда батареи | [Немедленно] [2 мин] [3 мин] [5 мин] Сигнал Низкий уровень заряда батареи включается в том случае, если батареи обеспечивают (приблизительно) заданное время резервного питания. Если установлен параметр «Немедленно», предупреждающий сигнал включается одновременно с уведомлением «Работа ИБП от батареи». | 3 мин |
| Проверки автоматической поддержки от батареи | [Включены] [Выключены] См. «Автоматическое тестирование батареи» на стр. 37. | Вкл. |
| Предупреждение о температуре окружающей среды | [Включены] [Выключены] | Вкл. |
| Уведомления о профилактическом обслуживании | [Включены] [Выключены] | Вкл. |
| Входная полярность дистанционного аварийного выключения (REPO) | [Открыто] [Закрыто] | Открыто |

* См. «Настройка параметров байпаса» на стр. 34.

Рабочие режимы

На Eaton 9130 передней панели показывается состояние ИБП с помощью индикаторов ИБП (см. Рисунок 17 на стр. 26).


Нормальный режим

В  нормальном режиме работы индикатор постоянно горит, и ИБП получает питание от сети. ИБП обеспечивает защиту вашего оборудования, а также следит за состоянием батарей и при необходимости заряжает их.



В некоторых случаях, ИБП может незаметно применять режим предупреждения высокого уровня - как правило, в том случае, если состояние питания электросети является неблагоприятным. В режиме предупреждения высокого уровня ИБП отключает тестирование поддержки батареи для того, чтобы, при необходимости, обеспечить максимальную производительность. ИБП остается в режиме предупреждения высокого уровня в течение 24 часов или до тех пор, пока этот режим не будет изменен с помощью команды Стратегия питания перед возвратом в предыдущий режим.

Дополнительные настройки Высокая эффективность и Энергосбережение позволяют снизить передачу тепла на стойку. См. «Пользовательские настройки» на стр. 28.

Режим работы от батарей

При работе ИБП во время отключения питания сети, звуковой сигнал подается каждые пять секунд, а  индикаторы горят непрерывно.

Когда электроэнергия включается вновь, ИБП переходит в режим обычной работы и начинает заряжать батареи.


Если, в режиме работы от батареи, заряд батареи  становится низким, то индикатор начинает медленно мигать и звуковой сигнал подается каждую секунду. Если появляется сигнализация о низком уровне заряда батареи, то  индикатор горит непрерывно. Это предупреждение является приблизительным, и фактическое время до выключения ИБП может сильно различаться.



ПРИМЕЧАНИЕ. В зависимости от нагрузки ИБП и количества подключенных Внешний батарейный модуль, предупреждение о низком заряде батареи может появляться до того, ЕВМ как уровень ее зарядки достигнет 25 %. Приблизительное время работы см. Таблица 23 на стр. 68.

При восстановлении питания от сети после выключения ИБП, происходит автоматический повторный запуск ИБП.

Режим байпаса

В случае перегрузки ИБП или внутреннего сбоя, ИБП переводит оборудование в режим питания от сети. Режим работы от батарей недоступен, и ваше оборудование не защищено; однако ИБП по-прежнему пассивно фильтрует электроэнергию из сети. Индикатор загорается .

ИБП остается в режиме байпаса в течение, как минимум, 5 секунд (если источник байпаса остается доступным). В том случае, если в течение 10 минут происходят три перехода на байпас по какой-либо причине, кроме команды пользователя, ИБП блокирует байпас на 1 час либо до тех пор, пока не будет нажата какая-либо управляющая кнопка.


ИБП переходит в режим байпаса, когда:

- Пользователь включает режим байпаса с помощью передней панели.
- ИБП выявляет внутренний сбой.
- ИБП находится в состоянии перегрева.
- ИБП находится в состоянии перегрузки, описанном на Таблица 19 стр. 64.



ПРИМЕЧАНИЕ. ИБП выключается по истечении времени задержки в случаях перегрузки, описанных Таблица 19 на стр. 64. ИБП остается включенным, чтобы подать сигнал о неисправности.

Режим ожидания

Если ИБП выключен, но остается подключенным к электрической розетке, он находится в режиме ожидания. Индикатор выключен; это указывает  на то, что питание на оборудование не подается. Батарея заряжается по мере необходимости, и питание подается на коммуникационный разъем.

В случае перебоя питания от сети и выключения подачи питания в результате разрядки батарей или внутреннего сбоя ИБП, устройство подает звуковой сигнал в режиме ожидания и подает питание на коммуникационный разъем в течение 1 часа 30 минут или до тех пор, пока напряжение батареи не упадет ниже уровня 1,75 В на ячейку (в зависимости от того, что произойдет раньше).

В случае сбоя питания от сети в режиме ожидания, логический источник питания выключается примерно через 10 секунд.

Если происходит сбой питания от сети в то время, как ИБП находится в ожидании команд, устройство и источник питания логики ИБП отключаются приблизительно через 30 секунд.

Включение и выключение ИБП

Для включения или выключения ИБП, см.:


- «Включение ИБП» на стр. 32
- «Включение ИБП от батареи» на стр. 33
- «Выключение ИБП» на стр. 33

Включение ИБП

Для включения ИБП:


1. Убедитесь в том, что шнур питания ИБП подключен к сети.
2. Подайте питание на ИБП.


Дисплей на передней панели ИБП загорится, и на нем отобразится состояние «Запуск ИБП».

3. Убедитесь, что ИБП перешел в режим ожидания «ИБП в режиме ожидания».
4. Нажимайте кнопку  на передней панели ИБП в течение, как минимум, одной секунды.


Сообщение о состоянии на передней панели ИБП сменится на «Включение ИБП».

5. Проверьте дисплей на передней панели ИБП на отсутствие активных аварийных сигналов или сообщений. Отреагируйте на все активные сигналы, прежде чем продолжить. См. раздел «Диагностика и устранение неисправностей» на стр. 78.

Если горит индикатор, не продолжайте, пока не исчезнут все  аварийные сигналы. Проверьте статус ИБП, отображаемый на передней панели, чтобы просмотреть активные аварийные сигналы. Отреагируйте на сигналы и при необходимости произведите перезапуск.

6. Убедитесь в  том, что индикатор непрерывно горит, указывая на то, что ИБП работает в нормальном режиме, и на нагрузку подается питание.

ИБП должен быть в нормальном режиме.

7. Нажмите  кнопку пока не появится стартовый экран.

Запуск ИБП от батареи



ПРИМЕЧАНИЕ. Перед тем, как воспользоваться этой функцией, необходимо обеспечить подачу питания на ИБП от сети, включив выход, по крайней мере, один раз.

ПРИМЕЧАНИЕ. Запуск от батареи можно отключить. См. Запуск от батареи в разделе «Пользовательские настройки» на стр. 28.

Для запуска ИБП от батареи:

1. Нажимайте кнопку на передней панели ИБП до тех пор, пока не загорится дисплей на передней панели ИБП и не появится сообщение о состоянии «Включение ИБП».

ИБП последовательно переключается из режима ожидания в режим работы от батареи. Индикатор горит непрерывно. ИБП подает питание на оборудование.

2. Проверьте дисплей на передней панели ИБП на наличие каких-либо активных сигналов или предупреждений, помимо Работа «ИБП от батареи» и предупреждений об отсутствии питания от сети. Отреагируйте на все активные сигналы, прежде чем продолжить. См. раздел «Диагностика и устранение неисправностей» на стр. 78.

Проверьте статус ИБП, отображаемый на передней панели, чтобы просмотреть активные аварийные сигналы. Отреагируйте на сигналы и при необходимости произведите перезапуск.

3. Нажмите кнопку пока не появится стартовый экран.

Выключение ИБП

Для выключения ИБП:

1. Нажимайте кнопку на передней панели в течение трех секунд.

ИБП подает звуковой сигнал и показывает состояние «Ожидание выключения ИБП...». Затем ИБП переходит в режим ожидания, и индикатор выключается.



ПРИМЕЧАНИЕ. При нажатии кнопки до истечения трех секунд ИБП возвращается в исходный рабочий режим.

2. Включите питание от сети, к которому подключен ИБП.

Переключение режимов ИБП

Переход из нормального режима на байпас. Откройте параметры меню нажатием любой кнопки, а затем выберите УПРАВЛЕНИЕ и ПЕРЕХОД НА БАЙПАС.

Переход с байпаса в нормальный режим. Откройте параметры меню нажатием любой кнопки, а затем выберите УПРАВЛЕНИЕ и ПЕРЕХОД В НОРМАЛЬНЫЙ РЕЖИМ.

Просмотр журнала событий

Для просмотра журнала событий с дисплея:

1. Откройте параметры меню нажатием любой кнопки, а затем выберите ЖУРНАЛ СОБЫТИЙ.
2. Просмотрите зарегистрированные события.


Для получения журнала событий через последовательный порт:

1. С коммуникационного устройства, подключенного к последовательному порту, отправьте одну из последовательностей команд: ESC-L (символы ASCII 27 и 76) или ESC-I (символы ASCII 27 и 108).

ИБП возвращается к заголовку, включающему идентификацию ИБП (тип ИБП, номер изделия и серийный номер), версию аппаратно-программного обеспечения и текущие время и дату, а также журнал событий.

2. С помощью подключенного коммуникационного устройства вы можете просматривать или распечатывать информацию. Отчет предоставляется в формате ASCII.

Настройка стратегии питания

При выборе настройки высокой эффективности, ИБП обычно работает на байпасе, передает питание на инвертер в течение 10 мс в случае отключения питания от сети, и передает питание обратно на байпас в течение 1 минуты после возобновления питания от сети. При переходе ИБП на байпас загорается индикатор .



ПРИМЕЧАНИЕ. Режим высокой эффективности становится доступен через одну минуту после стабилизации тока.

Чтобы задать стратегию питания:

1. Нажмите любую кнопку, чтобы активировать опции меню, затем выберите НАСТРОЙКИ, ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ и СТРАТЕГИЯ ПИТАНИЯ.
2. Выберите ВЫСОКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ или НОРМАЛЬНЫЙ РЕЖИМ, а затем нажмите ВВОД для подтверждения.

Настройка параметров байпаса

Для настройки работы на байпасе доступны следующие параметры.

Переход на байпас в случае перегрузки. Переход на байпас осуществляется по умолчанию в случае возникновения перегрузки. Можно установить настройку задержки перехода; при этом время задержки определяется степенью перегрузки, как показано на Таблица 19 стр. 64.

Нижнее предельное значение напряжения байпаса. По умолчанию переход на байпас отменяется в том случае, если измеренный уровень напряжения на байпасе ниже номинального выходного напряжения минус 15 %. Можно установить настройку другого процентного значения от номинального напряжения. Эта настройка может автоматически отменяться настройкой «Проверить байпас».

Верхнее предельное значение напряжения байпаса. По умолчанию переход на байпас отменяется в том случае, если измеренный уровень напряжения на байпасе выше номинального выходного напряжения плюс 10 %. Можно установить настройку другого процентного значения от номинального напряжения. Эта настройка может автоматически отменяться настройкой «Проверять байпас».

Проверять байпас. По умолчанию, переход на байпас допускается только в том случае, если байпас находится в пределах следующих технических характеристик:

- Напряжение байпаса находится в пределах параметров «Нижнее предельное значение напряжения байпаса» и «Верхнее предельное значение напряжения байпаса».
- Частота байпаса находится в пределах номинальной частоты ± 5 Гц.
- Инвертер синхронизирован с байпасом при отключенной настройке «Несинхронизированный переход».

Можно запретить переход на байпас «Никогда» или всегда разрешать переход на байпас без проверки технических параметров «Всегда». Для настройки «Всегда при сбое ИБП» переход на байпас всегда осуществляется при сбое ИБП; в противном случае, работа продолжается в соответствии с настройкой по умолчанию.

Окно синхронизации. ИБП пытается выполнить синхронизацию с байпасом, если частота байпаса меньше значения настройки «Окно синхронизации». Если частота байпаса превышает установленное значение, ИБП переходит на нормальную частоту. На байпасе окно синхронизации составляет ± 5 Гц. При отключенной синхронизации «Синхронизация отключена», ИБП выполняет синхронизацию только при работе на байпасе.

Несинхронизированный переход. Настройка по умолчанию позволяет выполнять несинхронизированный переход на байпас. Можно установить настройку, запрещающую такой переход. Эта настройка может автоматически отменяться настройкой «Проверять байпас».

Настройка сегментов нагрузки

Сегменты нагрузки представляют собой комплект разъемов, управление которыми может осуществляться с помощью программы управления питанием или с дисплея для правильного выключения и запуска оборудования. Например, при отключении электроэнергии в сети можно продолжать подавать питание к наиболее важным устройствам, отключив другие. Эта функция позволяет экономить заряд батарей.

Каждый ИБП имеет два настраиваемых сегмента нагрузки:

- Сегмент нагрузки 1: Верхние розетки и розетки с более высокой мощностью, при наличии.
- Сегмент нагрузки 2: Нижние розетки

Сегменты нагрузки см. в разделе «Задние панели для каждой модели» на стр. 69.

Для управления сегментами нагрузки с помощью программы управления питанием см. руководство к программному обеспечению (самую актуальную информацию см. на компакт-диске Компакт-диск с комплектом программ или на веб-сайте www.eaton.com/powerquality).

Для управления сегментами нагрузки с дисплея:

1. Откройте параметры меню нажатием любой кнопки, а затем выберите УПРАВЛЕНИЕ и СЕГМЕНТЫ НАГРУЗКИ.
2. установите для нужного сегмента нагрузки состояние ВКЛ. или ВЫКЛ. и нажмите ВВОД для подтверждения.
3. Настройте другой сегмент нагрузки, если применимо.

Для настройки времени задержки повторного запуска и выключения для каждого сегмента нагрузки:

1. Нажмите любую кнопку, чтобы активировать опции меню, затем выберите НАСТРОЙКИ, ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ и АВТОМАТИЧЕСКАЯ ЗАДЕРЖКА ЗАПУСКА.
2. Установите время задержки повторного запуска для одного сегмента нагрузки и нажмите ВВОД для подтверждения.
3. Настройте другой сегмент нагрузки, если применимо.
4. Выберите АВТОМАТИЧЕСКИ ПРИ ВЫКЛЮЧЕНИИ БАТАРЕИ.
5. Установите время задержки выключения для одного сегмента нагрузки и нажмите ВВОД для подтверждения.
6. Настройте другой сегмент нагрузки, если применимо.



ПРИМЕЧАНИЕ. Команды Вкл./Выкл., подаваемые с помощью меню управления, отменяют пользовательские настройки для сегментов нагрузки.

Настройки батареи

Укажите для ИБП количество установленных, для автоматического выполнения проверок батареи и настройки автоматического сброса ЕВМ.

Конфигурирование ИБП для ЕВМ

Для обеспечения максимального времени работы батарей сконфигурируйте ИБП на правильное количество ЕВМ:

1. Нажмите любую кнопку на экране передней панели для входа в опции меню, затем выберите НАСТРОЙКИ, ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ, и КОЛИЧЕСТВО КОМПЛЕКТОВ БАТАРЕЙ.
2. Кнопками ↑ или ↓ выберите количество комплектов батарей согласно конфигурации вашего ИБП:

| Все ИБП и шкафы ЕВМ | Количество комплектов батарей |
|---------------------------------|-------------------------------|
| Только ИБП (внутренние батареи) | 1 (по умолчанию) |
| ИБП + 1 ЕВМ | 3 |
| ИБП + 2 ЕВМ | 5 |
| ИБП + 3 ЕВМ | 7 |
| ИБП + 4 ЕВМ | 9 |

ПРИМЕЧАНИЕ Если выбрано 0, батареи не подсоединены, и все связанные с батареями сигнализации отключены.

ПРИМЕЧАНИЕ ИБП имеет одну линейку батарей; каждый ЕВМ содержит две линейки батарей.

3. Нажмите эту ←↵ кнопку, чтобы сохранить эту настройку.
4. Нажмите кнопку **ESC** пока не появится стартовый экран.

Выполнение автоматических тестов батарей

Автоматические тесты батарей выполняются примерно каждые 30 дней, если они не отключены. Во время теста ИБП переходит в батарейный режим и разряжает батареи в течение 25 секунд под существующей нагрузкой.



ПРИМЕЧАНИЕ. Во время теста батарей предупреждения «(ИБП работает от батарей)» и «Батарея разряжена» не срабатывают.

Для выполнения автоматических тестов батарей:

- Должна быть включена функция «Автоматические тесты поддержки батарей».
- ИБП должен находиться в обычном режиме, без активных сигнализаций.
- Батареи должны быть полностью заряжены.
- Напряжение на байпасе должно быть приемлемо.
- Во время этого же цикла зарядки не должны были быть запущены ручные тесты батарей.

Чтобы батарея успешно прошла тест, во время разрядки ее напряжение должно оставаться выше порогового значения.

Конфигурирование автоматического перезапуска

ИБП автоматически перезапускается в случае, если в сети вновь появляется ток после того, как выход ИБП был выключен ввиду разрядки батарей, входного сигнала выключения или автоматической команды выключения.

Можно задать сегменту нагрузки время задержки перезапуска после возобновления энергоснабжения, при помощи настройки «Автоматическая задержка запуска». Можно также сконфигурировать ИБП на перезапуск в зависимости от уровня заряда батарей, при помощи настройки «% заряда батарей для перезапуска».

Раздел 5

Коммуникация

В данном разделе рассматривается:

- Коммуникационные порты (RS-232 и USB)
- Коммуникационные карты
- Дистанционное аварийное отключение (REPO)
- Релейные выходные контакты
- Программируемые сигнальные входы
- Работа модема
- Программа управления питанием LanSafe®

Рисунок 18 показывает расположение коммуникационных устройств и клеммы управления на стандартном ИБП.

Диаграммы «задней панели» для каждой модели см. 69 в разделе Задние панели на стр.

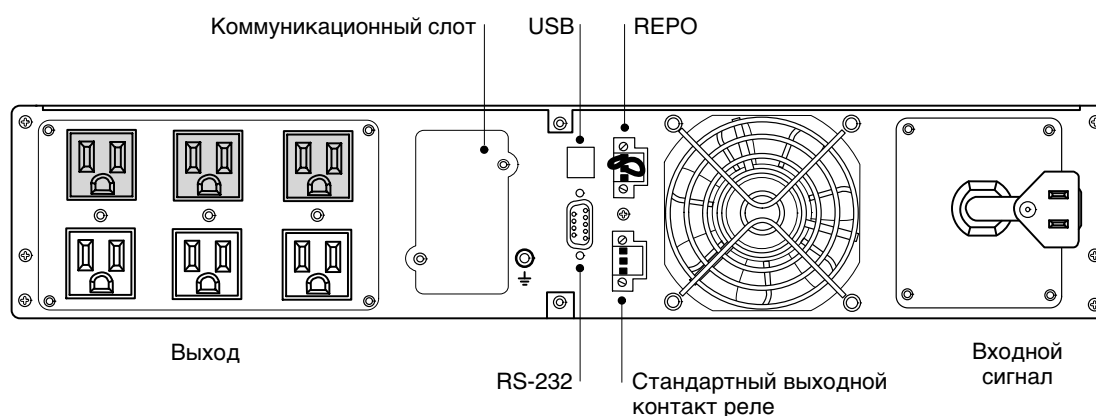


Рисунок 18. Коммуникационные устройства и клеммы управления (показана модель PW9130L1000R-XL2U)

Подключение коммуникационных устройств и клемм управления

Для подключения коммуникационных устройств и клемм управления:

1. Подключите соответствующую карту связи и/или необходимые кабели.

Для получения подробной информации см. Рисунок 18 и следующий раздел, «Коммуникационные устройства».

2. Проложите и закрепите кабели так, чтобы они не мешали.
3. Переходите к «Разделу» Эксплуатация на странице 26 для запуска ИБП.

Коммуникационные опции

Осуществляет функции связи через коммуникационные порты USB и RS-232 или с помощью карты связи в Eaton 9130 соответствующем отсеке.

ИБП поддерживает работу двух устройств по последовательному каналу в соответствии со следующей таблицей:

| Независимое | Мультиплексированное | |
|-------------------|----------------------|-----------------|
| | USB | RS-232 |
| Любая карта связи | Доступно | Не используется |
| Любая карта связи | Не используется | Доступно |



ПРИМЕЧАНИЕ. Вы можете конфигурировать реле, сигнальные входы и скорость передачи для последовательного порта (в бодах) с помощью меню передней панели (см. Таблица 3 на странице 28).

ПРИМЕЧАНИЕ. Скорость передачи данных через порт USB является фиксированной и составляет 9600 байт/с.

Коммуникационные порты RS-232 и USB

Для установления связи между ИБП и компьютером, подключите свой компьютер к одному из коммуникационных портов ИБП с помощью соответствующего коммуникационного кабеля (не входит в комплект поставки). Расположение коммуникационных портов см. на Рисунок 18.

Когда коммуникационный кабель подключен, программа управления питанием может обмениваться данными с ИБП. Программа отправляет ИБП запрос на получение подробной информации о состоянии среды питания. Если возникает экстренное состояние питания, программа выполняет сохранение всех данных и правильное выключение оборудования.

Кабельные контакты для порта RS-232 описываются на Рисунок 19, а их функции описываются в Таблица 4.

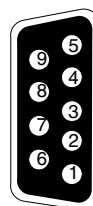


Рисунок 19. Коммуникационный порт RS-232 (разъем DB-9)

Таблица 4. Назначение контактов коммуникационного порта

| Номер контакта | Название сигнала | Функция | Указания ИБП |
|----------------|------------------|---|--------------|
| 1 | DCD | Сигнал низкого уровня заряда батареи ^{1,3} | Выход |
| 2 | RxD | Передача на внешнее устройство | Выход |
| 3 | TxD | Получение с внешнего устройства ² | Вход |
| 4 | DTR | PnP с внешнего устройства (контакт 6) | Вход |
| 5 | GND | Общий сигнальный (соединен с корпусом) | — |
| 6 | DSR | На внешнее устройство (привязан к контакту 4) | Выход |
| 7 | RTS | Соединение отсутствует | Вход |
| 8 | CTS | Сигнал работы от батареи ^{1,3} | Выход |
| 9 | RI | Питание +8-12 В пост. тока | Выход |

¹ Возможность «Настройки»; см. настройку «Конфигурация» реле на стр. 28.

² Если контакт 3 получает сигнал низкого напряжения (+V) в течение ≥ 5 секунд, ИБП выполняет команду, выбранную в соответствии с настройкой Входные сигналы в разделе «Пользовательские настройки» на стр. 28.

³ Когда выбранное условие активно, выходные сигналы на контактах 1 и 8 сменяются с низких («положительное напряжение») на высокие (отрицательное напряжение). Когда условие больше не существует, выходной сигнал возвращается в состояние низкого напряжения.

Коммуникационные карты

Карты позволяют ИБП обмениваться информацией в разной сетевой среде и с разными типами устройств. Eaton 9130 оснащены одним коммуникационным разъемом для следующих карт:

- **Карта UPS™ -BD Web/SNMP** - имеют функции SNMP и HTTP, а также функцию мониторинга с использованием интерфейса веб-браузера; подключается к сети Ethernet (10/100BaseT) с витой парой. Кроме того, Зонд экологического мониторинга можно подключать для получения данных об уровне влажности, температуре, наличии дыма в помещении, а также данных системы безопасности.
- **Релейная интерфейсная карта** - изолирует релейные выходы с сухим контактом (Form-C) для вывода состояния ИБП: Сбой сети, Разряд батареи, Сигнализация/норма ИБП и На байпасе.

Расположение коммуникационного разъема см. Рисунок 18 на странице 39.

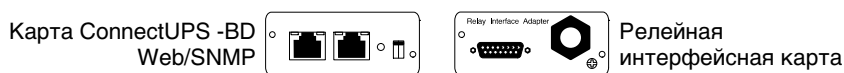


Рисунок 20. Дополнительные коммуникационные карты

Дистанционное аварийное отключение

Дистанционное аварийное отключение (REPO) используется для выключения ИБП на расстоянии. Эту функцию можно использовать для выключения потребителя и ИБП при помощи теплового реле, например, в случае перегрева помещения. При включенной функции REPO, ИБП немедленно отключает выходной сигнал и все преобразователи питания. ИБП остается включенным, чтобы подать сигнал о неисправности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Контур REPO представляет собой защитную низковольтную (SELV) цепь IEC 60950. Эта цепь должна иметь усиленную изоляцию, чтобы быть изолированной от всех силовых цепей.



ОСТОРОЖНО

- Цепь REPO не должна быть соединена ни с какими силовыми цепями. Необходима усиленная изоляция внешней сети. Номинальные значения для цепи REPO составляют 24 В пост.тока, 20 мА. Выключатель не должен подключаться ни к какой другой цепи. Для правильной работы сигнал REPO должен оставаться активным не менее 250 мс.
- Для гарантированного отключения питания нагрузки при срабатывании REPO при любом режиме работы необходимо также одновременно производить отключение входного питания.



ПРИМЕЧАНИЕ. Для Европы требования к аварийному выключателю указаны в документе HD-384-48 S1, «Электрическое оборудование зданий, Часть 4: Защита в целях безопасности, Раздел 46: Изоляция и переключатели».

| Соединения REPO | | |
|-----------------|---------------------------------------|-------------------------------|
| Функция провода | Номинальное сечение клеммного провода | Рекомендуемое сечение провода |
| REPO | 4-0,32 mm ² (12-22 AWG) | 0,82 mm ² (18 AWG) |
| L1 | | |
| L2 | | |



ПРИМЕЧАНИЕ. Оставьте разъем REPO установленным в порт REPO на ИБП, даже если функция REPO не требуется.

Расположение REPO см. Рисунок 18 на стр 39. На Рисунок 21 показана схема контактов разъема REPO.



Рисунок 21. Соединения REPO

«Полярность REPO» можно настраивать. См. настройку «Входная полярность REPO» в разделе «Пользовательские настройки» на стр. 28.



ПРИМЕЧАНИЕ. В зависимости от пользовательской настройки, контакты необходимо закоротить или открыть для работы ИБП. Для перезапуска ИБП вновь соедините контакты разъема REPO и включите ИБП вручную. Максимальное сопротивление в закороченном контуре составляет 10 Ом.

ПРИМЕЧАНИЕ. Конфигурация порта REPO для следующих моделей соответствует функции Безусловный переход на байпас: модели для монтажа в стойку и модели типа башня PW9130G1000R-XL2UAU, PW9130G1500R-XL2UAU, PW9130G2000R-XL2UAU, PW9130G3000R-XL2UAU, PW9130G700T-XLAU, PW9130G1000T-XLAU, PW9130G1500T-XLAU, PW9130G2000T-XLAU, PW9130G3000T-XLAU. В состоянии «Безусловный переход на байпас», ИБП переходит на байпас в любом состоянии, за исключением преобразователя частот и генератора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Всегда испытывайте функцию REPO перед подключением нагрузки во избежание случайного отключения нагрузки.

Релейные выходные контакты

ИБП включает три программируемых релейных выходных контакта с потенциальными свободными контактами для индикации дистанционных предупреждающих сигналов: стандартный выходной порт и два выхода коммуникационного порта RS-232. Расположение портов см. на Рисунок 18 на странице 39. Дополнительные четыре релейных выхода можно обеспечить с помощью совместимой релейной интерфейсной карты Релейная интерфейсная карта.

Настройте четыре релейных выхода с помощью настройки «Конфигурация реле» на стр. 28.

Релейные выходные контакты не должны быть соединены ни с какими силовыми цепями. Необходима усиленная изоляция внешней сети. Номинальные характеристики реле - 30 В перем.тока/1А и 60 В пост.тока/2А.

Таблица 5 показывает доступные параметры для релейных выходных контактов.

Таблица 5. Варианты конфигурации релейных выходов

| Сигнал | Описание |
|-------------------------------|---|
| ИБП ok | Включается, когда ИБП обеспечивает питание нагрузки от преобразователя или от байпаса, и при этом отсутствуют предупреждающие сигналы |
| ИБП на байпасе | Включается, когда ИБП работает НЕ от байпаса |
| Режим работы от батарей | Включается, когда ИБП работает от батареи, и время «Задержка «предупреждения» о работе от батареи» истекло |
| Низкий заряд батарей | Включается с предупреждением «Низкий заряд батарей» в соответствии с настройкой Предупреждение о «низком уровне заряда батарей» |
| Доп. зарядное устройство вкл. | Управление включением и выключением дополнительным внешним устройством зарядки батарей |

Рисунок 22 показывает схему релейных выходных контактов.

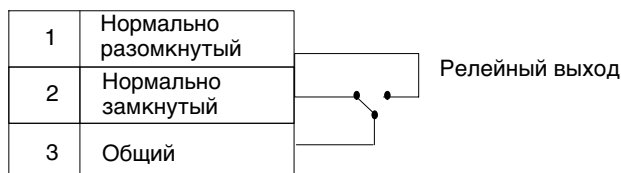


Рисунок 22. Стандартные подключения выходных портов

Программируемые сигнальные входы

ИБП имеет четыре программируемых сигнальных входа: один вход RS-232, два входа для коммуникационных карт и один входной разъем REPO. Расположение портов см. на Рисунок 18 на странице 39. Настройте четыре входа с помощью настройки «Сигнальные входы» в разделе «Пользовательские настройки» на стр. 28.

Таблица 6 показывает программируемые настройки для сигнальных входов. Таблица 7 показывает операционную логику для сигнальных входов.

Таблица 6. Программируемые сигнальные входы

| Сигнал | Описание |
|-----------------------------------|--|
| Не используется | Вход работает только в качестве последовательного входа (RxD) или не имеет функции. |
| Безусловный переход на байпас | Если активен, ИБП переходит на байпас, независимо от состояния байпаса. |
| Дистанционное выключение | Если выходной сигнал ИБП активен, он выключается после истечения времени заданной пользователем задержки дистанционного выключения. Батареи продолжают заряжаться. Неактивный вход не сбрасывает обратный счетчик выключения и не вызывает автоматический запуск ИБП. |
| Задержка выключения (and restart) | Если выходной сигнал ИБП активен, он выключается после истечения времени заданной пользователем задержки выключения. Батареи продолжают заряжаться. Неактивный входной сигнал не приводит к сбросу счетчика времени до отключения, но вызывает автоматически запуск ИБП при наличии входного напряжения. |
| Работа от генератора | Если этот сигнал активен, синхронизация отключается, и ИБП переходит на байпас. |
| Building Alarm 1 | Если эта сигнализация активна, ИБП подает сигнал «Building Alarm 1». |

Таблица 7. Варианты полярности

| Входной сигнал | Описание |
|----------------|--|
| Высокий | Активен при высоком уровне напряжения (+Udc) |
| Низкий | Активен при низком уровне напряжения (заземление или -Udc) |

Работа модема

Для настройки функций дистанционного мониторинга и обслуживания ИБП и модема обращайтесь к ваш сервисный представитель.

Программа управления питанием LanSafe

Каждый ИБП Eaton 9130 поставляется в комплекте с Программой управления питанием LanSafe. Чтобы начать установку Программы управления питанием LanSafe, см. инструкции, прилагаемые к Компакт-диск с комплектом программ.



ПРИМЕЧАНИЕ. При установке Программы управления питанием LanSafe выберите соответствующий последовательный порт. Чтобы получить информацию об изготовителе и модели, выберите **Powerware** и **Powerware 9130**. Если параметры Powerware недоступны для вашей версии программного обеспечения, выберите для производителя **Generic UPSs**, а для модели - **Generic XCP**.

Программа управления питанием LanSafe предоставляет актуальное графическое представление параметров питания ИБП, а также системных данных и потока мощности. Это ПО также предоставляет полный перечень критических нарушений электропитания и предоставляет вам важные данные об ИБП или питании. При отключении питания и низком уровне заряда батареи ИБП, Eaton 9130 автоматически выключает компьютер для защиты данных до того, как произойдет выключение ИБП.

В этом разделе поясняются:

- Уход за ИБП и батареями
- Заменить внутренние батареи ИБП Внешний батарейный модуль и ЕВМ
- Тестирование новых батарей
- Утилизация использованных батарей и ИБП
- Обновить программно-аппаратное обеспечение ИБП

Уход за ИБП и батареями

Для наилучшего профилактического обслуживания держите место вокруг ИБП чистым и -непыльным. Если окружающий воздух очень пыльный, очищайте наружную поверхность системы пылесосом.

Для максимального срока службы батарей окружающая температура должна быть 25°C (77°F).



ПРИМЕЧАНИЕ. В том случае, если требуется транспортировка ИБП, убедитесь в том, что ИБП отключен от сети и выключен, а затем отсоедините контакт внутренней батареи ИБП (см. Рисунок 24 на стр. 48 для моделей для монтажа в стойку или Рисунок 26 на стр. 50 для моделей типа баиня).

ПРИМЕЧАНИЕ. Батареи ИБП рассчитаны на срок службы 3–5 лет. Срок службы батарей может быть разным, в зависимости от периодичности эксплуатации и окружающей температуры. Батареи, используемые после истечения срока службы, как правило, сильно теряют емкость. Заменяйте батареи по крайней мере каждые 5 лет для максимальной эффективности работы устройств.

Хранение ИБП и батарей

При длительном хранении ИБП заряжайте батареи каждые 6 месяцев, подключая ИБП к внешней сети. Внутренние батареи ИБП заряжаются до 90 % своей емкости в течении трех часов. Однако рекомендуется, Eaton чтобы после длительного хранения батареи заряжались 48 часов. Если установлены дополнительные ЕВМ, см. Таблица 25 время зарядки на стр. 69.

Проверяйте дату зарядки батарей на ярлыке транспортной упаковки. Если эта дата прошла, а батареи ни разу не заряжались, не используйте ИБП. Обратитесь в ваш сервисный представитель.

Когда заменять батареи

Когда загорается индикатор Δ , раздается звуковой сигнал и на экране появляется сообщение «Батарея требует обслуживания», это может означать, что батарею необходимо заменить. Обратитесь к ваш сервисный представитель для заказа новых батарей.

Замена батарей



ПРИМЕЧАНИЕ. НЕ ОТСОЕДИНЯЙТЕ батареи, когда ИБП находится в режиме «Батарея».

Батареи можно легко заменить без выключения ИБП и без отключения нагрузки.

Если вы предпочитаете отключать входное питание для замены батарей, см. «Выключение ИБП» на странице 33.

Перед заменой батарей учтите все предупреждения и примечания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Обслуживание должно проводиться квалифицированным персоналом, хорошо знающим батареи и меры предосторожности. Не допускайте к батареям посторонних.
- Батареи могут представлять опасность поражения электрическим током или ожогов в результате короткого замыкания. Соблюдайте следующие меры предосторожности: 1) Снимите с рук часы, кольца и прочие металлические предметы; 2) Пользуйтесь инструментами с изолированными рукоятками; 3) Не кладите на батареи инструменты или металлические детали; 4) Надевайте резиновые перчатки и сапоги.
- Новые батареи должны быть того же типа и в том же количестве (и с таким же количеством банок). Обратитесь к ваш сервисный представитель для заказа новых батарей.
- Батареи необходимо правильно утилизировать. Правила утилизации см. в своих местных нормативах.
- Никогда не сжигайте батареи. От воздействия огня батареи могут взорваться.
- Не вскрывайте и не повреждайте батареи. Пролитый электролит опасен для кожи и глаз и может быть чрезвычайно ядовитым.
- Проверьте батарею на предмет случайного замыкания на землю. Если она случайно замкнута на массу, отсоедините ее. Контакт с любой частью замкнутой на землю батареи может вызвать поражение электрическим током. Вероятность такого поражения можно уменьшить, если устранять подобные замыкания во время установки и обслуживания (применимо к оборудованию и дистанционным принадлежностям батарей, не имеющим заземленной цепи питания).
- **ОПАСНО: ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТОК.** Не пытайтесь изменять проводку и соединения батарей. Попытка изменить проводку может привести к травме.
- Отсоедините зарядное устройство, прежде чем присоединять или отсоединять клеммы батарей.

Замена внутренних батарей ИБП для монтажа в стойку



ОСТОРОЖНО

Внутренние батареи ИБП имеют достаточно большой вес (см. стр. 58). Обращайтесь с тяжелыми батареями осторожно.

Внутренние батареи расположены под правой передней крышкой ИБП (ниже панели управления ЖКД). Для удобства, внутренние батареи объединены в один блок.

Для замены батарей ИБП:

1. Снимите правую переднюю крышку ИБП (см. Рисунок 23).

Удалите крышку, выкрутите и сохраните два винта, с правой стороны этой крышки. Возьмитесь за верхнюю часть крышки и переместите ее **вправо**.



ПРИМЕЧАНИЕ. Панель управления ЖКД соединяется с ИБП плоским кабелем. Не тяните за этот кабель и не отсоединяйте его.

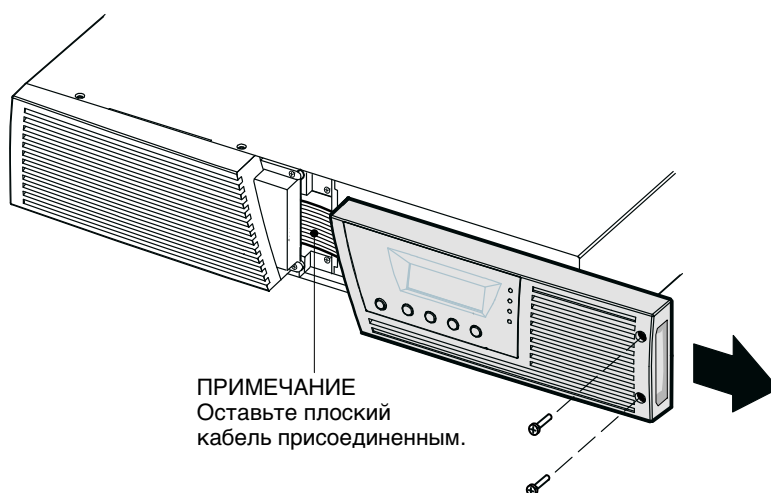


Рисунок 23. Снятие правой передней крышки ИБП

2. Отсоедините разъем внутренней батареи (см. Рисунок 24).
3. **Только для моделей до 1500 ВА.** Если кабель EBM не подключен к EBM, отсоедините EBM кабель и переместите его влево (см. Рисунок 24).

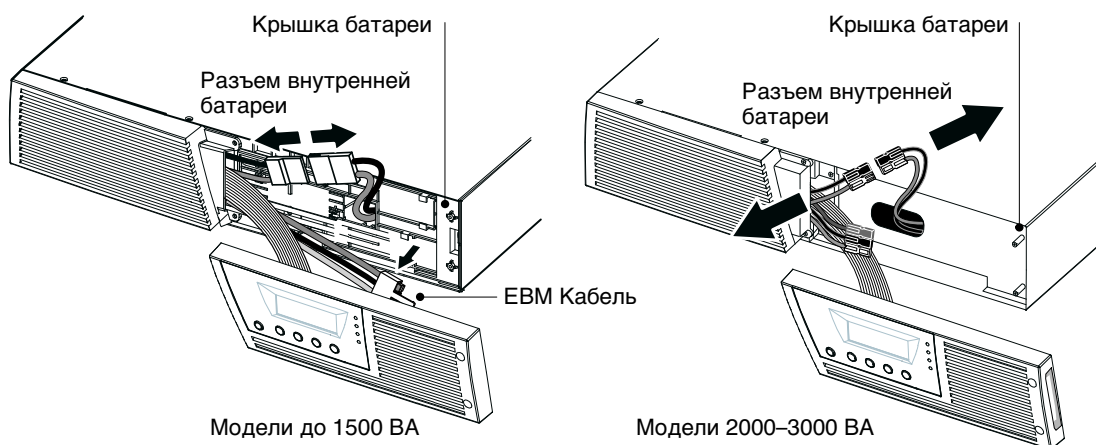


Рисунок 24. Отключение внутренних батарей ИБП (показано без EBM)

4. Возьмите край крышки батареи и слегка потяните его вперед. Снимите и отложите в сторону крышку батареи. Расположение крышки батареи см. на Рисунок 24.
5. Осторожно поместите рукоятку на батарейный отсек и медленно сдвиньте блок батареи на ровную, устойчивую поверхность; удерживайте блок батареи двумя руками. См. «Утилизация старых батарей и ИБП» на стр. 53, где указаны правила утилизации.



ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь в том, что батареи для замены имеют те же технические характеристики, что и исходные батареи.

6. Сдвиньте новый блок батареи в отсек. Протолкните внутрь блок батареи.
7. Установите новую крышку батареи на винтовые отверстия, установите соединитель батареи в соответствующий разъем и затяните его.

ОСТОРОЖНО

При подключении внутренних батарей может возникнуть незначительное искрение. Это нормально и не опасно для персонала. Быстро и надежно подключите кабели.

8. Снова подсоедините разъем внутренней батареи. Подсоединяйте красное к красному, а черное к черному. Нажмите на обе части для гарантированного соединения.
9. **Только для моделей до 1500 ВА.** Если кабель ЕВМ не подсоединен к ЕВМ, закрепите ЕВМ его в держателе на крышке батареи (см. Рисунок 24).
10. Установите на место правую переднюю крышку ИБП.

Перед установкой крышки на место, убедитесь в ЕВМ том, что плоский кабель должным образом защищен и ЕВМ проведен через отверстие в нижней части крышки. Сдвиньте крышку влево, чтобы она совместилась с левой передней крышкой. Вверните на место два винта с правой стороны правой передней крышки.

11. Перейдите к разделу «проверка новых батарей» на стр. 53.

Замена внутренних батарей ИБП типа башня**ОСТОРОЖНО**

Внутренние батареи ИБП имеют достаточно большой вес (см. стр. 58). Обращайтесь с тяжелыми батареями осторожно.

Внутренние батареи расположены под передней крышкой ИБП. Для удобства, внутренние батареи объединены в один блок.

Для замены батарей ИБП:

1. Снимите переднюю крышку ИБП (см. Рисунок 25).

Чтобы снять крышку, нажмите на верхнюю часть крышки и потяните крышку к себе, чтобы отсоединить ее от защелок шкафа.



ПРИМЕЧАНИЕ. Панель управления ЖКД соединяется с ИБП плоским кабелем. Не тяните за этот кабель и не отсоединяйте его.

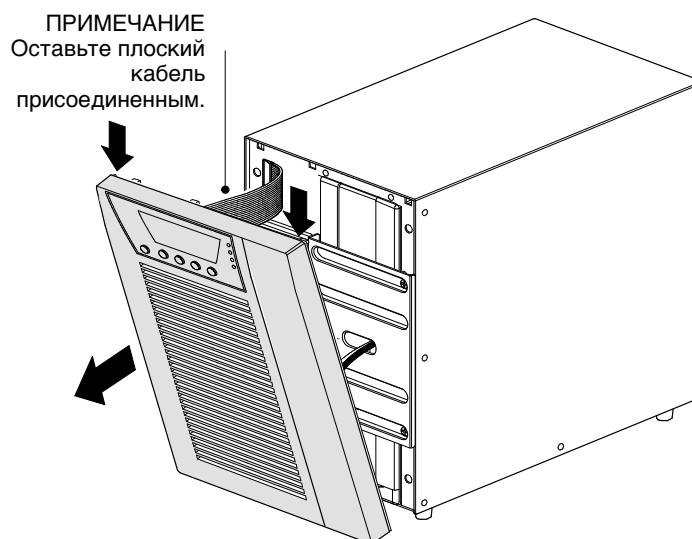


Рисунок 25. Снятие передней крышки ИБП

- Удалите и отложите в сторону два винта, удерживающие разъем внутренней батареи. Отсоедините разъем внутренней батареи. См. Рисунок 26.

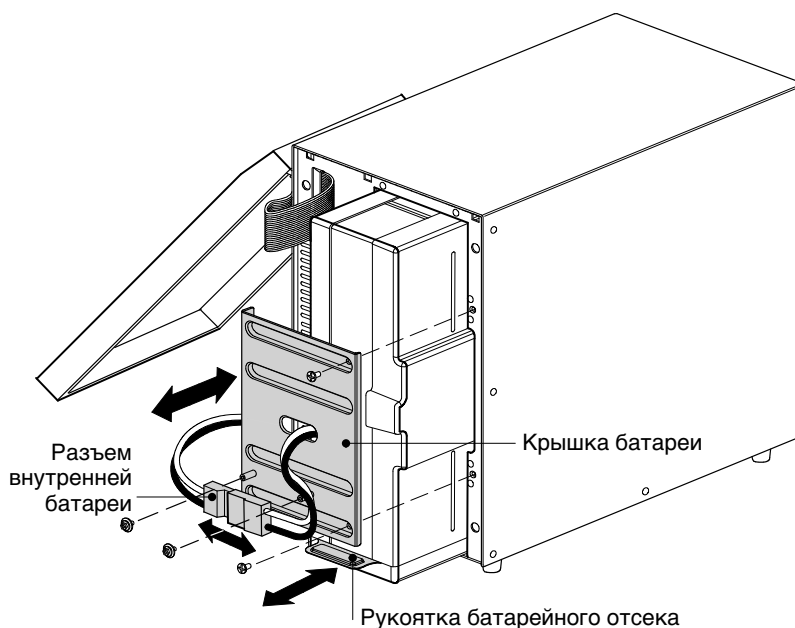


Рисунок 26. Замена внутренних батарей ИБП

- Удалите и отложите в сторону два винта, удерживающие крышку батареи. Возьмите край крышки батареи и слегка потяните его вперед. Снимите и отложите в сторону крышку батареи.
- Осторожно поместите рукоятку на батарейный отсек и медленно сдвиньте блок батареи на ровную, устойчивую поверхность; удерживайте блок батареи двумя руками. См. «Утилизация старых батарей и ИБП» на стр. 53, где указаны правила утилизации.



ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь в том, что батареи для замены имеют те же технические характеристики, что и исходные батареи.

- Сдвиньте новый блок батареи в отсек. Протолкните внутрь блок батареи.
- Установите новую крышку батареи на отверстия слева, установите соединитель батареи в соответствующий разъем и затяните его. Установите на место винты.

ОСТОРОЖНО

При подключении внутренних батарей может возникнуть незначительное искрение. Это нормально и не опасно для персонала. Быстро и надежно подключите кабели.

- Снова подсоедините разъем внутренней батареи. Подсоединяйте красное к красному, а черное к черному. Нажмите на обе части для гарантированного соединения.
- Поместите соединитель между винтовыми отверстиями и установите на место удаленные ранее винты.

9. Установите на место переднюю крышку ИБП.

Чтобы заменить крышку, убедитесь в том, что плоский кабель имеет соответствующую защиту, а затем вставьте фиксаторы на задней стороне крышки в отсек и нажмите крышку до щелчка, чтобы она встала на место.

10. Перейдите к следующему разделу, «Проверка новых батарей».

Замена, установленных в стойку ЕВМ



ОСТОРОЖНО

тяжелый (см. ЕВМ страницу 58). Для подъема корпуса на стойку требуется не менее двух человек.

Порядок замены ЕВМ:

1. Снимите переднюю крышку каждого ЕВМ (см. Рисунок 27).

Удалите крышку, выкрутите и сохраните два винта, с правой стороны этой крышки. Возьмитесь за края крышки и сдвиньте ее **влево**, а затем в направлении от шкафа.

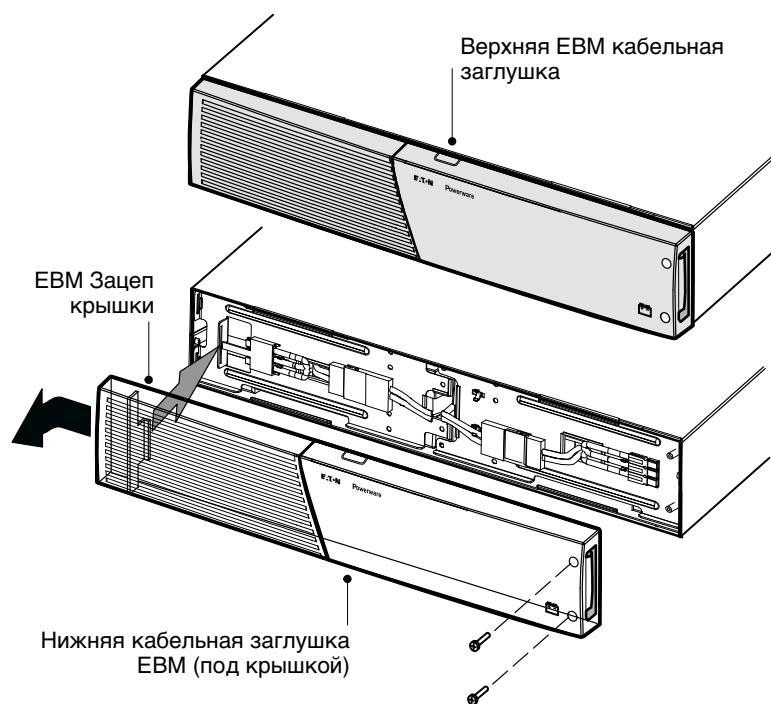


Рисунок 27. Снятие передней ЕВМ крышки

2. Отсоедините кабель ЕВМ от ИБП.

Если установлены дополнительные ЕВМ, отсоедините кабель ЕВМ от разъема батареи на каждом ЕВМ.

3. Если они еще не установлены, установите входящие в комплект поставки монтажные скобы на новую ЕВМ.

4. Замените ЕВМ(и). См. «Утилизация старых батарей и ИБП» на стр. 53, где указаны правила утилизации.

5. Снимите переднюю крышку каждого нового ЕВМ (см. Рисунок 27).

Удалите крышку, выкрутите и сохраните два винта, с правой стороны этой крышки. Возьмитесь за края крышки и сдвиньте ее **влево**, а затем в направлении от шкафа.

6. Для нижней части (или только) ЕВМ снимите кабельную заглушку ЕВМ в верхней части крышки. Расположение верхней кабельной заглушки Рисунок 27 см. на ЕВМ.
7. Если вы устанавливаете несколько новых ЕВМ, для каждого дополнительного ЕВМ снимите кабельную заглушку ЕВМ в верхней и нижней части передней крышки ЕВМ. Расположение кабельных заглушек Рисунок 27 см. ЕВМ на.
8. Подключите новые ЕВМ к ИБП. Для справки см. Рисунок 13 на странице 19.

Модели до 1500 ВА. Подключите разъем ЕВМ от ИБП к разъему ЕВМ на ЕВМ. Нажмите на обе части для гарантированного соединения.

Модели 2000-3000 ВА. Подключите разъем ЕВМ от ИБП к разъему ЕВМ на ЕВМ. Соединяйте красный контакт с красным, черный - с черным, зеленый - с зеленым. Нажмите на обе части для гарантированного соединения.

Все модели. Для подключения второго ЕВМ отсоедините разъем ЕВМ на первом ЕВМ и осторожно потяните, чтобы проводка достала до разъема ЕВМ на втором ЕВМ. Повторите для всех дополнительных ЕВМ.

9. Убедитесь, что соединения ЕВМ надежны и что каждый кабель имеет надлежащий радиус изгиба и разгрузочный зажим.
10. Установите на место переднюю крышку ЕВМ.

Перед установкой крышки на место убедитесь, что кабели ЕВМ проложены через заглушки в крышке ЕВМ, затем подвиньте крышку слева направо до соединения с зацепом для крышки в левой части шкафа ЕВМ. Вверните на место два винта с правой стороны передней крышки. Для справки см. Рисунок 27 на странице 51.

Повторите для каждого дополнительного ЕВМ.

11. Убедитесь, что вся проводка, соединяющая ИБП и ЕВМ(и) проложена за передними крышками и недоступна пользователям.

Замена башенных ЕВМ



ОСТОРОЖНО

тяжелый (см. ЕВМ страницу 58). Для подъема корпуса требуется не менее двух человек.

Порядок замены ЕВМ:

1. Отсоедините кабель ЕВМ от ИБП.
Если установлены дополнительные ЕВМ, отсоедините кабель ЕВМ от разъема батареи на каждом ЕВМ.
2. Замените ЕВМ(и). См. «Утилизация старых батарей и ИБП» на стр. 53, где указаны правила утилизации.
3. При замене каждого ЕВМ, отсоедините кабель от разъемов батареи Рисунок 16, как показано на стр. 23. Не выбрасывайте держатели и винты.

**ОСТОРОЖНО**

При подключении ЕВМ к ИБП может возникнуть незначительное искрение. Это нормально и не опасно для персонала. Вставляйте кабель ЕВМ в разъем батареи ИБП быстро и прочно.

4. Подключите кабели ЕВМ к разъему батареи, как показано Рисунок 16 на стр. 23. К ИБП может быть подключено до четырех ЕВМ.
5. Для каждого снятого кабельного держателя: поверните держатель и установите его под ЕВМ каждым кабельным разъемом при помощи сохраненных вами винтов.
6. Убедитесь, что соединения ЕВМ надежны и что каждый кабель имеет надлежащий радиус изгиба и разгрузочный зажим.

Тестирование новых батарей

Для тестирования новых батарей:

1. Подключите ИБП к электросети на 48 часов для зарядки батареи.
2. Нажмите любую кнопку для активирования опций меню.
3. Выберите УПРАВЛЕНИЕ, затем НАЧАТЬ ТЕСТ БАТАРЕЙ.

ИБП начинает тест батарей, если батареи полностью заряжены, ИБП находится в нормальном режиме без каких-либо работающих сигнализаций, и байпас-напряжение приемлемо.

Во время теста батарей ИБП переходит в батарейный режим и разряжает батареи в течение 25 секунд. На передней панели появляется сообщение «Идет тест батарей» и процент выполнения теста.

Утилизация старых батарей и ИБП

Обратитесь в местный пункт вторсырья или утилизации опасных отходов за информацией о правильной утилизации старых батарей и ИБП.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**

- Не сжигайте батареи. От огня батареи могут взорваться. Батареи необходимо правильно утилизировать. Правила утилизации см. в своих местных нормативах.
- Не вскрывайте и не повреждайте батареи. Содержащийся в них электролит опасен для кожи и глаз. Он может быть токсичным.

**ОСТОРОЖНО**

Не выбрасывайте ИБП или батареи от ИБП в мусор. Это изделие содержит герметичные необслуживаемые свинцово-кислотные батареи, которые необходимо правильно утилизировать. За более подробной информацией обращайтесь в местный центр вторсырья или утилизации токсичных отходов.

**ОСТОРОЖНО**

Не выбрасывайте старое электрическое или электронное оборудование в мусор. За более подробной информацией обращайтесь в местный центр вторсырья или утилизации токсичных отходов.

Обновление программно-аппаратного обеспечения ИБП

Для получения последних обновлений программно-аппаратного обеспечения ИБП, регулярно посещайте веб-сайт www.eaton.com/powerquality. Оттуда можно загрузить последнюю версию программно-аппаратного обеспечения и указания по его установке.

Технические характеристики моделей

В данной главе указаны следующие технические характеристики:

- Коммуникационные опции
- Списки моделей
- Вес и размеры
- Электрические параметры входа и выхода
- Экологические параметры и параметры безопасности
- Батарея

Таблица 8. Коммуникационные опции (все модели)

| | |
|---|---|
| Коммуникационный слот | (1) доступный независимый коммуникационный слот для коммуникационных карт |
| Совместимые коммуникационные карты | Карта ConnectUPS -BD Web/SNMP Релейная интерфейсная карта |
| Коммуникационные порты | RS-232 (DB-9): 1200–9600 бит/с ИБП: 9600 бит/с |
| Сигнальные входы | (4) программируемые сигнальные входы (сигнал и отклик) для индикации аварийных сигналов или другого использования |
| Релейные выходные контакты | (1) трехполюсный соединитель с (1) парой замкнутых контактов |

Таблица 9. Внешний батарейный модуль Список моделей

| EBM Модель | Конфигурация | Напряжение батарей | Для классов мощности |
|--------------------|---------------------|---------------------------|-----------------------------|
| PW9130N1000R-EBM2U | Стоечного типа | 36 В пост. тока | 700–1000 VA |
| PW9130N1500R-EBM2U | | 48 В пост. тока | 1500 VA |
| PW9130N3000R-EBM2U | | 72 В пост. тока | 2000–3000 VA |
| PW9130N1000T-EBM | Башенного типа | 36 В пост. тока | 1000 VA |
| PW9130N1500T-EBM | | 48 В пост. тока | 1500 VA |
| PW9130N3000T-EBM | | 96 В пост. тока | 2000–3000 VA |

Таблица 10. Список моделей ИБП (модели для монтажа в стойку)

| Модель | Уровень мощности | Схема задней панели |
|---------------------|-------------------|-----------------------|
| PW9130L700R-XL2U | 700 ВА / 630 Вт | Рисунок 28 на стр. 69 |
| PW9130L1000R-XL2U | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 28 на стр. 69 |
| PW9130L1500R-XL2U | 1500 ВА / 1350 Вт | Рисунок 33 на стр. 70 |
| PW9130L2000R-XL2U | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 35 на стр. 71 |
| PW9130L2500R-XL2U | 2500 ВА / 2250 Вт | Рисунок 39 на стр. 71 |
| PW9130L3000R-XL2U | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 39 на стр. 71 |
| PW9130G1000R-XL2U | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 29 на стр. 69 |
| PW9130G2000R-XL2U | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 36 на стр. 71 |
| PW9130G2500R-XL2U | 2500 ВА / 2250 Вт | Рисунок 40 на стр. 72 |
| PW9130G3000R-XL2U | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 40 на стр. 72 |
| PW9130i1000R-XL2U | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 30 на стр. 70 |
| PW9130i1500R-XL2U | 1500 ВА / 1350 Вт | Рисунок 34 на стр. 70 |
| PW9130i2000R-XL2U | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 37 на стр. 71 |
| PW9130i3000R-XL2U | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 41 на стр. 72 |
| PW9130G1000R-XL2UEU | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 30 на стр. 70 |
| PW9130G2000R-XL2UEU | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 37 на стр. 71 |
| PW9130G2500R-XL2UEU | 2500 ВА / 2250 Вт | Рисунок 41 на стр. 72 |
| PW9130G3000R-XL2UEU | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 41 на стр. 72 |
| PW9130G1000R-XL2UAU | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 31 на стр. 70 |
| PW9130G1500R-XL2UAU | 1500 ВА / 1350 Вт | Рисунок 32 на стр. 70 |
| PW9130G2000R-XL2UAU | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 38 на стр. 71 |
| PW9130G3000R-XL2UAU | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 42 на стр. 72 |

Таблица 11. Список моделей ИБП (модели типа «башня»)

| Модель | Уровень мощности | Схема задней панели |
|-------------------|-------------------|-----------------------|
| PW9130L700T-XL | 700 ВА / 630 Вт | Рисунок 43 на стр. 73 |
| PW9130L1000T-XL | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 44 на стр. 73 |
| PW9130L1500T-XL | 1500 ВА / 1350 Вт | Рисунок 45 на стр. 73 |
| PW9130L2000T-XL | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 46 на стр. 73 |
| PW9130L3000T-XL | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 47 на стр. 74 |
| PW9130G1000T-XL | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 48 на стр. 74 |
| PW9130G2000T-XL | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 49 на стр. 74 |
| PW9130G3000T-XL | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 50 на стр. 74 |
| PW9130i700T-XL | 700 ВА / 630 Вт | Рисунок 51 на стр. 75 |
| PW9130i1000T-XL | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 52 на стр. 75 |
| PW9130i1500T-XL | 1500 ВА / 1350 Вт | Рисунок 53 на стр. 75 |
| PW9130i2000T-XL | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 54 на стр. 75 |
| PW9130i3000T-XL | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 55 на стр. 76 |
| PW9130G1000T-XLEU | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 52 на стр. 75 |
| PW9130G2000T-XLEU | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 54 на стр. 75 |
| PW9130G3000T-XLEU | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 55 на стр. 76 |
| PW9130G700T-XLAU | 700 ВА / 630 Вт | Рисунок 56 на стр. 76 |
| PW9130G1000T-XLAU | 1000 ВА / 900 Вт | Рисунок 57 на стр. 76 |
| PW9130G1500T-XLAU | 1500 ВА / 1350 Вт | Рисунок 58 на стр. 76 |
| PW9130G2000T-XLAU | 2000 ВА / 1800 Вт | Рисунок 59 на стр. 77 |
| PW9130G3000T-XLAU | 3000 ВА / 2700 Вт | Рисунок 60 на стр. 77 |

Таблица 12. Вес и размеры (модели для монтажа в стойку)

| Модель (ИБП для монтажа в стойку) | Размеры (В x Ш x Г) | Вес |
|--|----------------------|---------|
| PW9130L700R-XL2U PW9130L1000R-XL2U PW9130G1000R-XL2U PW9130i1000R-XL2U PW9130G1000R-XL2UEU PW9130G1000R-XL2UAU | 86,5 x 438 x 430 мм | 16,0 кг |
| PW9130L1500R-XL2U PW9130i1500R-XL2U PW9130G1500R-XL2UAU | 86,5 x 438 x 430 мм | 19,5 кг |
| PW9130L2000R-XL2U PW9130G2000R-XL2U PW9130i2000R-XL2U PW9130G2000R-XL2UEU PW9130G2000R-XL2UAU | 86,5 x 438 x 600 мм | 29,0 кг |
| PW9130L2500R-XL2U PW9130G2500R-XL2U PW9130G2500R-XL2UEU PW9130L3000R-XL2U PW9130G3000R-XL2U PW9130i3000R-XL2U PW9130G3000R-XL2UEU PW9130G3000R-XL2UAU | 86,5 x 438 x 600 мм | 29,5 кг |
| Модель (стоечная ЕВМ) | Размеры (В x Ш x Г) | Вес |
| PW9130N1000R-EBM2U | 86,5 x 43 x 8 430 мм | 22,1 кг |
| PW9130N1500R-EBM2U | 86,5 x 438 x 430 мм | 28,1 кг |
| PW9130N3000R-EBM2U | 86,5 x 438 x 600 мм | 41,0 кг |

Таблица 13. Вес и габаритные размеры (модели типа «башня»)

| Модель (ИБП типа «башня») | Размеры (В хШ хГ) | Вес |
|--|----------------------|---------|
| PW9130L700T-XL PW9130i700T-XL PW9130G700T-XLAU | 231* x 60 x 354 мм | 12,2 кг |
| PW9130L1000T-XL PW9130G1000T-XL PW9130i1000T-XL PW9130G1000T-XLEU PW9130G1000T-XLAU | 231* x 160 x 384 мм | 14,5 кг |
| PW9130L1500T-XL PW9130i1500T-XL PW9130G1500T-XLAU | 231* x 160 x 434 мм | 19,0 кг |
| PW9130L2000T-XL PW9130G2000T-XL PW9130i2000T-XL PW9130G2000T-XLEU PW9130G2000T-XLAU PW9130L3000T-XL PW9130G3000T-XL PW9130i3000T-XL PW9130G3000T-XLEU PW9130G3000T-XLAU | 325** x 214 x 412 мм | 34,5 кг |
| Модель («башенная» EBM) | Размеры (В х Ш х Г) | Вес |
| PW9130N1000T-EBM | 231* x 160 x 384 мм | 18,5 кг |
| PW9130N1500T-EBM | 231* x 160 x 434 мм | 24,3 кг |
| PW9130N3000T-EBM | 325** x 214 x 412 мм | 50,0 кг |

* 252 мм с ножками

** 346 мм с ножками

Таблица 14. Входные электрические параметры (все модели)

| | |
|-----------------------------|--|
| Номинальная частота | 50/60 Гц автоматическое определение |
| Диапазон частот | 40–70 Гц до переключение в режим от батареи |
| Диапазон напряжения байпаса | + 10/- 15 % от номинального (по умолчанию) |
| Фильтрация помех | металлоксидный варистор для защиты от скачков напряжений и высоковольтных выбросов |

Таблица 15. Входные электрические параметры (модели для монтажа в стойку)

| Модель | Входные параметры по умолчанию (напряжение/ток) | Регулируемые значения входного напряжения | Диапазон напряжения при 100 % нагрузке |
|---------------------|---|---|--|
| PW9130L700R-XL2U | 120V / 5,8A | 100*, 110**, 120, 127 | 80–138 В перем. тока |
| PW9130L1000R-XL2U | 120V / 8,3A | 100*, 110**, 120, 127 | 80–138 В перем. тока |
| PW9130L1500R-XL2U | 120V / 12,5A | 100*, 110**, 120, 127 | 80–138 В перем. тока |
| PW9130L2000R-XL2U | 120V / 16,7A | 100*, 110**, 120, 127 | 90–138 В перем. тока |
| PW9130L2500R-XL2U | 120V / 20,8A | 100*, 110**, 120, 127 | 90–138 В перем. тока |
| PW9130L3000R-XL2U | 120V / 25A | 100*, 110**, 120, 127 | 90–138 В перем. тока |
| PW9130G1000R-XL2U | 208V / 4,8A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130G2000R-XL2U | 208V / 9,6A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G2500R-XL2U | 208V / 12A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G3000R-XL2U | 208V / 14,4A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130i1000R-XL2U | 230V / 4,3A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130i1500R-XL2U | 230V / 6,5A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130i2000R-XL2U | 230V / 8,7A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130i3000R-XL2U | 230V / 13,0A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G1000R-XL2UEU | 208V / 4,8A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G2000R-XL2UEU | 208V / 9,6A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G2500R-XL2UEU | 208V / 12A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G3000R-XL2UEU | 208V / 14,4A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G1000R-XL2UAU | 240V / 4,4A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130G1500R-XL2UAU | 240V / 6,25A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130G2000R-XL2UAU | 240V / 8,7A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G3000R-XL2UAU | 240V / 13,0A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |

* 100 В и 200 В занижение номинала мощности на 20 %.

** 110 В и 208 В занижение номинала мощности на 10 %.

Таблица 16. Входные электрические параметры (модели типа «башня»)

| Модель | Входные параметры по умолчанию (напряжение/ток) | Регулируемые значения входного напряжения | Диапазон напряжения при 100 % нагрузке |
|-------------------|---|---|--|
| PW9130L700T-XL | 120V / 5,8A | 100*, 110**, 120, 127 | 80–138 В перем. тока |
| PW9130L1000T-XL | 120V / 8,3A | 100*, 110**, 120, 127 | 80–138 В перем. тока |
| PW9130L1500T-XL | 120V / 12,5A | 100*, 110**, 120, 127 | 80–138 В перем. тока |
| PW9130L2000T-XL | 120V / 16,7A | 100*, 110**, 120, 127 | 90–138 В перем. тока |
| PW9130L3000T-XL | 120V / 25,0A | 100*, 110**, 120, 127 | 90–138 В перем. тока |
| PW9130G1000T-XL | 208V / 4,4A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130G2000T-XL | 208V / 8,7A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G3000T-XL | 208V / 13,0A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130i700T-XL | 230V / 3,0A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130i1000T-XL | 230V / 4,3A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130i1500T-XL | 230V / 6,5A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130i2000T-XL | 230V / 8,7A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130i3000T-XL | 230V / 13,0A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G1000T-XLEU | 208V / 4,4A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G2000T-XLEU | 208V / 8,7A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G3000T-XLEU | 208V / 13,0A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G700T-XLAU | 240V / 4,2A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130G1000T-XLAU | 240V / 4,2A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130G1500T-XLAU | 240V / 6,25A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 160–276 В перем. тока |
| PW9130G2000T-XLAU | 240V / 8,3A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |
| PW9130G3000T-XLAU | 240V / 12,5A | 200*, 208**, 220, 230, 240 | 180–276 В перем. тока |

* 100 В и 200 В занижение номинала мощности на 20 %.

** 110 В и 208 В занижение номинала мощности на 10 %.

Таблица 17. Электрические входные соединения (модели для монтажа в стойку)

| Модель | Входное подключение | Входной кабель |
|---------------------|---------------------|--------------------------|
| PW9130L700R-XL2U | 5-15P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L1000R-XL2U | 5-15P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L1500R-XL2U | 5-15P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L2000R-XL2U | 5-20P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L2500R-XL2U | L5-30P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L3000R-XL2U | L5-30P | Присоединяемый кабель |
| PW9130G1000R-XL2U | IEC C14-10A | Соединитель L6-20P и C14 |
| PW9130G2000R-XL2U | IEC C14-10A | Соединитель L6-20P и C14 |
| PW9130G2500R-XL2U | IEC C20-16A | Соединитель L6-20P и C20 |
| PW9130G3000R-XL2U | IEC C20-16A | Соединитель L6-20P и C20 |
| PW9130i1000R-XL2U | IEC C14-10A | Schuko 10A - IEC 320-10A |
| PW9130i1500R-XL2U | IEC C14-10A | Schuko 10A - IEC 320-10A |
| PW9130i2000R-XL2U | IEC C14-10A | Schuko 10A - IEC 320-10A |
| PW9130i3000R-XL2U | IEC C20-16A | Schuko 16A - IEC 320-16A |
| PW9130G1000R-XL2UEU | IEC C14-10A | Соединитель L6-20P и C14 |
| PW9130G2000R-XL2UEU | IEC C14-10A | Соединитель L6-20P и C14 |
| PW9130G2500R-XL2UEU | IEC C20-16A | Соединитель L6-20P и C20 |
| PW9130G3000R-XL2UEU | IEC C20-16A | Соединитель L6-20P и C20 |
| PW9130G1000R-XL2UAU | IEC C14-10A | Aust. 10A - IEC 320-10A |
| PW9130G1500R-XL2UAU | IEC C14-10A | Aust. 10A - IEC 320-10A |
| PW9130G2000R-XL2UAU | IEC C14-10A | Aust. 10A - IEC 320-10A |
| PW9130G3000R-XL2UAU | IEC C20-16A | Aust. 15A - IEC 320-16A |

Таблица 18. Электрические входные соединения (модели типа «башня»)

| Модель | Входное подключение | Входной кабель |
|-------------------|---------------------|--------------------------|
| PW9130L700T-XL | 5-15P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L1000T-XL | 5-15P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L1500T-XL | 5-15P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L2000T-XL | 5-20P | Присоединяемый кабель |
| PW9130L3000T-XL | L5-30P | Присоединяемый кабель |
| PW9130G1000T-XL | IEC C14-10A | Соединитель L6-20P и C14 |
| PW9130G2000T-XL | IEC C14-10A | Соединитель L6-20P и C14 |
| PW9130G3000T-XL | IEC C20-16A | Соединитель L6-20P и C20 |
| PW9130i700T-XL | IEC C14-10A | Schuko 10A - IEC 320-10A |
| PW9130i1000T-XL | IEC C14-10A | Schuko 10A - IEC 320-10A |
| PW9130i1500T-XL | IEC C14-10A | Schuko 10A - IEC 320-10A |
| PW9130i2000T-XL | IEC C14-10A | Schuko 10A - IEC 320-10A |
| PW9130i3000T-XL | IEC C20-16A | Schuko 16A - IEC 320-16A |
| PW9130G1000T-XLEU | IEC C14-10A | Соединитель L6-20P и C14 |
| PW9130G2000T-XLEU | IEC C14-10A | Соединитель L6-20P и C14 |
| PW9130G3000T-XLEU | IEC C20-16A | Соединитель L6-20P и C20 |
| PW9130G700T-XLAU | IEC C14-10A | Aust. 10A - IEC 320-10A |
| PW9130G1000T-XLAU | IEC C14-10A | Aust. 10A - IEC 320-10A |
| PW9130G1500T-XLAU | IEC C14-10A | Aust. 10A - IEC 320-10A |
| PW9130G2000T-XLAU | IEC C14-10A | Aust. 10A - IEC 320-10A |
| PW9130G3000T-XLAU | IEC C20-16A | Aust. 15A - IEC 320-16A |

Таблица 19. Выходные электрические параметры (все модели)

| Все модели | Нормальный режим | Режим работы от батарей |
|---|---|--|
| Регулировка напряжения | $\pm 2\%$ | Номинальное выходное напряжение $\pm 3\%$ |
| Кпд | $> 95\%$ (в режиме высокой эффективности), $> 88\%$ | $> 79,5\%$ (700 VA), $> 82\%$ (1000–1500 VA), $> 84\%$ (2000–3000 VA) |
| Регулировка частоты | Синхронизация ± 3 Гц с номинальной частотой сети (вне данного диапазона: $\pm 0,1$ Гц автоматически выбранной номинальной частоты) | $\pm 0,1$ Гц автоматически выбранной номинальной частоты |
| Низковольтные модели | | Высоковольтные модели |
| Номинальные выходные параметры | 100/110/120/127V (регулируемое напряжение или автоматическое определение) 1000/1500/2000/3000 VA 0,9/1,35/1,8/2,7 kW | 200/208/220/230/240V (регулируемое напряжение или автоматическое определение) 1000/1500/2000/3000 VA 0,9/1,35/1,8/2,7 kW |
| Частота | 50 или 60 Гц, автоматическое определение или работа в качестве преобразователя частоты | |
| Выходная перегрузка (нормальный режим) | 100–102 %: Включает сигнал перегрузки. (Уровень 1) 102–129 %: Перевод потребителей в режим байпаса после 12 с. (Уровень 2) 130–149 %: Перевод потребителей в режим байпаса после 2 с. (Уровень 3) $\geq 150\%$: Перевод потребителей в режим байпаса после 100 мс. (Уровень 4) ПРИМЕЧАНИЕ Настройка по умолчанию приводит к немедленному переключению на байпас при $> 102\%$. | |
| Выходная перегрузка (режим байпаса) | 100–109 %: Включает сигнал перегрузки. (Уровень 1) 110–129 %: ИБП выключается после 5 минут. (Уровень 2) 130–149 %: ИБП выключается после 15 с. (Уровень 3) $\geq 150\%$: ИБП выключается после 300 мс. (Уровень 4) | |
| Выходная перегрузка (режим работы от батареи) | 100–102 %: Включает сигнал перегрузки. (Уровень 1) 102–129 %: ИБП выключается после 12 с. (Уровень 2) 130–149 %: ИБП выключается после 2 с. (Уровень 3) $\geq 150\%$: ИБП выключается после 100 мс. (Уровень 4) | |
| Форма кривой напряжения | Синусоида | |
| Гармоническое искажение | $< 3\%$ коэффициент гармонических искажений на линейной нагрузке; $< 5\%$ коэффициент гармонических искажений на нелинейной нагрузке | |
| Время перехода | Режим онлайн: 0 мс (без размыкания) Режим высокой эффективности: 5 мс максимум (в результате отключения питания от сети) | |
| Коэффициент мощности | 0,9 | |
| Крест фактор | 3 к 1 | |

Таблица 20. Электрические выходные соединения (модели для монтажа в стойку)

| Модель | Выходные соединения | Выходные кабели |
|---------------------|---|---|
| PW9130L700R-XL2U | (6) 5-15R | Нет |
| PW9130L1000R-XL2U | (6) 5-15R | Нет |
| PW9130L1500R-XL2U | (6) 5-15R | Нет |
| PW9130L2000R-XL2U | (1) L5-20R, (6) 5-20T | Нет |
| PW9130L2500R-XL2U | (1) L5-30R, (6) 5-20T, (2) 20A Выключатель переменного тока | Нет |
| PW9130L3000R-XL2U | (1) L5-30R, (6) 5-20T, (2) 20A Выключатель переменного тока | Нет |
| PW9130G1000R-XL2U | (1) L6-20, (2) 6-20R | Нет |
| PW9130G2000R-XL2U | (1) L6-20, (3) 6-20R | Нет |
| PW9130G2500R-XL2U | (1) L6-30R, (1) L6-20R, (1) 6-20R | Нет |
| PW9130G3000R-XL2U | (1) L6-30R, (1) L6-20R, (1) 6-20R | Нет |
| PW9130i1000R-XL2U | (6) IEC 320-10A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130i1500R-XL2U | (6) IEC 320-10A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130i2000R-XL2U | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130i3000R-XL2U | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130G1000R-XL2UEU | (6) IEC 320-10A | Нет |
| PW9130G2000R-XL2UEU | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | Нет |
| PW9130G2500R-XL2UEU | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | Нет |
| PW9130G3000R-XL2UEU | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | Нет |
| PW9130G1000R-XL2UAU | (4) C13, (2) Aust 10A | (2) IEC-IEC 10A |
| PW9130G1500R-XL2UAU | (4) C13, (2) Aust 10A | (2) IEC-IEC 10A |
| PW9130G2000R-XL2UAU | (4) C13, (4) Aust 10A | (2) IEC-IEC 10A |
| PW9130G3000R-XL2UAU | (4) C13, (1) C19, (3) Aust 10A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC-IEC 15A |

Таблица 21. Электрические выходные соединения (модели типа «башня»)

| Модель | Выходные соединения | Выходные кабели |
|-------------------|---|---|
| PW9130L700T-XL | (6) 5-15R | Нет |
| PW9130L1000T-XL | (6) 5-15R | Нет |
| PW9130L1500T-XL | (6) 5-15R | Нет |
| PW9130L2000T-XL | (1) L5-20R, (4) 5-20T | Нет |
| PW9130L3000T-XL | (1) L5-30R, (4) 5-20T, (2) 20A Выключатель переменного тока | Нет |
| PW9130G1000T-XL | (1) L6-20, (2) 6-20R | Нет |
| PW9130G2000T-XL | (1) L6-20, (4) 6-20R | Нет |
| PW9130G3000T-XL | (1) L6-30R, (1) L6-20R, (2) 6-20R | Нет |
| PW9130i700T-XL | (6) IEC 320-10A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130i1000T-XL | (6) IEC 320-10A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130i1500T-XL | (6) IEC 320-10A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130i2000T-XL | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130i3000T-XL | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | (2) IEC-IEC 10A, (1) IEC 320-10A к Schuko 3-полосн. |
| PW9130G1000T-XLEU | (6) IEC 320-10A | Нет |
| PW9130G2000T-XLEU | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | Нет |
| PW9130G3000T-XLEU | (8) IEC 320-10A, (1) IEC 320-16A | Нет |
| PW9130G700T-XLAU | (4) Aust 10A | Нет |
| PW9130G1000T-XLAU | (4) Aust 10A | Нет |
| PW9130G1500T-XLAU | (4) Aust 10A | Нет |
| PW9130G2000T-XLAU | (1) C13, (5) Aust 10A | Нет |
| PW9130G3000T-XLAU | (1) C19, (5) Aust 15A | Нет |

Таблица 22. Экологические показатели и показатели безопасности (Все модели)

| | 120 Модели В перем. тока | 208/230/240 Модели В перем. тока |
|--|--|---|
| Подавление импульсов напряжения переходных процессов | ANSI C62.41 Категория В3 (6 блок кольцевой цепи КВ и комбинация) | EN 61000-2-2 EN 61000-4-2, Уровень 3 EN 61000-4-3, Уровень 2 EN 61000-4-4, Уровень 2 (также для сигнальных портов) EN 6100-4-5, Уровень 3, критерии А EN 61000-4-6, Уровень 2 EN 61000-4-8, Уровень 2 EN 6100-4-11 |
| Сертификация EMC | ≤ 1500 VA: FCC Класс В, VCCI Класс В, EN 55022 Класс В ≥ 2000 VA: FCC Класс А, VCCI Класс А, EN 55022 Класс А | CE согласно IEC/EN 62040-2, Эмиссии: Категория С1, Помехоустойчивость: Категория С2 |
| EMC (эмиссии) | IEC 62040-2:ed2:2005 / EN 62040-2:2006 | |
| Соответствие стандартам безопасности | UL 1778, IEC 62040-1-1, IEC 60950-1 | |
| Маркировка учреждений | CE, UL, CUL, NOM | |
| Рабочая температура | 0°C - 40°C в режиме онлайн, с занижающим коэффициентом для номинальной мощности при использовании на высоте ПРИМЕЧАНИЕ Термовыключатели переключают нагрузку на байпас в случае перегрева. | |
| Температура хранения | от - 20°C до 40°C с батареями от - 25°C до 55°C без батарей | |
| Температура при транспортировке | от - 25°C до 55°C | |
| Относительная влажность | 5-90 % без конденсации | |
| Рабочая высота | До 3 000 метров над уровнем моря | |
| Высота при транспортировке | До 10 000 метров над уровнем моря | |
| Слышимый шум | < 50 дБА на расстоянии 1 м (стандартные условия) | |
| Ток утечки | < 1,5 мА | |

Таблица 23. Время работы от батарей (в минутах) при 100 % нагрузке (модели для монтажа в стойку)

| Модель | Внутренние батареи | + 1 EBМ | + 2 EBMS | + 3 EBMS | + 4 EBMS |
|--|--------------------|---------|----------|----------|----------|
| PW9130L700R-XL2U | 9 | 41 | 72 | 105 | 130 |
| PW9130L1000R-XL2U | 5 | 30 | 55 | 83 | 108 |
| PW9130G1000R-XL2U PW9130i1000R-XL2U PW9130G1000R-XL2UEU PW9130G1000R-XL2UAU | 7 | 29 | 51 | 81 | 98 |
| PW9130L1500R-XL2U | 5 | 23 | 48 | 67 | 91 |
| PW9130i1500R-XL2U PW9130G1500R-XL2UAU | 5 | 24 | 44 | 72 | 89 |
| PW9130L2000R-XL2U | 6 | 33 | 59 | 88 | 112 |
| PW9130G2000R-XL2U PW9130i2000R-XL2U PW9130G2000R-XL2UEU PW9130G2000R-XL2UAU | 6 | 33 | 59 | 88 | 119 |
| PW9130L2500R-XL2U PW9130G2500R-XL2U PW9130G2500R-XL2UEU | 4 | 26 | 47 | 71 | 95 |
| PW9130L3000R-XL2U | 3 | 20 | 36 | 53 | 71 |
| PW9130G3000R-XL2U PW9130i3000R-XL2U PW9130G3000R-XL2UEU PW9130G3000R-XL2UAU | 3 | 18 | 34 | 53 | 69 |

ПРИМЕЧАНИЕ Время работы батарей является приблизительным и зависит от конфигурации потребителей и степени заряда батарей.

Таблица 24. Время работы от батарей (в минутах) при 100 % нагрузки ((модели типа «башня»))

| Модель | Внутренние батареи | + 1 EBМ | + 2 EBМи | + 3 EBМи | + 4 EBМи |
|--|--------------------|---------|----------|----------|----------|
| PW9130L700T-XL PW9130i700T-XL PW9130G700T-XLAU | 6 | Н/П | Н/П | Н/П | Н/П |
| PW9130L1000T-XL | 5 | 30 | 55 | 83 | 108 |
| PW9130G1000T-XL PW9130i1000T-XL PW9130G1000T-XLEU PW9130G1000T-XLAU | 7 | 29 | 51 | 81 | 98 |
| PW9130L1500T-XL | 5 | 23 | 48 | 67 | 91 |
| PW9130i1500T-XL PW9130G1500T-XLAU | 5 | 24 | 44 | 72 | 89 |
| PW9130L2000T-XL | 9 | 43 | 81 | 114 | 155 |
| PW9130G2000T-XL PW9130i2000T-XL PW9130G2000T-XLEU PW9130G2000T-XLAU | 12 | 48 | 93 | 137 | 161 |
| PW9130L3000T-XL | 6 | 24 | 50 | 71 | 94 |
| PW9130G3000T-XL PW9130i3000T-XL PW9130G3000T-XLEU PW9130G3000T-XLAU | 7 | 32 | 51 | 87 | 104 |

ПРИМЕЧАНИЕ Время работы батарей является приблизительным и зависит от конфигурации потребителей и степени заряда батарей.

Таблица 25. Батарея

| | Внутренние батареи | EBM |
|-------------------------|--|--|
| Стечная конфигурация | 700–1000 Модели ВА: 36 В пост. тока (3 12 В, 9 Ач) 1500 Модели ВА: 48 В пост. тока (3 12 В, 9 Ач) 2000–3000 Модели ВА: 72 В пост. тока (3 12 В, 9 Ач) | PW9130N1000R-EBM2U: 36 Vdc (2x3 12V, 9 Ah) PW9130N1500R-EBM2U: 48 Vdc (2x4 12V, 9 Ah) PW9130N3000R-EBM2U: 72 Vdc (2x6 12V, 9 Ah) |
| Башенная конфигурация | 700 Модели ВА: 24 Vdc (2 12V, 9 Ah) 1000 Модели ВА: 36 Vdc (3 12V, 9 Ah) 1500 Модели ВА: 48 Vdc (4 12V, 9 Ah) 2000–3000 Модели ВА: 96 В пост. тока (3 12 В, 9 Ач) | PW9130N1000T-EBM: 36 Vdc (2x3 12V, 9 Ah) PW9130N1500T-EBM: 48 Vdc (2x4 12V, 9 Ah) PW9130N3000T-EBM: 96 Vdc (2x8 12V, 9 Ah) |
| Предохранители | Не применимо | (4) предохранителей 30A/125В пост. тока на каждый EBM |
| Тип | Запаиваемая, необслуживаемая, клапанно-регулируемая, свинцово-кислотная, срок службы минимум 3 года при 25°C | |
| Мониторинг | Продвинутый мониторинг для выявления сбоев и предупреждения о них | |
| Время зарядки (до 90 %) | Внутренние батареи: 3 часа 1 EBM: 9 часов; 2 EBMс: 15 часов; 3 EBMс: 21 часов; 4 EBMс: 27 часов | |
| Батарейный порт | Внешний трехконтактный разъем Anderson на ИБП для подключения к EBM | |

Задние панели

В данном разделе показана задняя панель каждой модели. Разъемы в сегменте нагрузки 1 затемнены.

Таблица 10 на стр. 56 перечислены модели для монтажа в стойку. Таблица 11 на стр. 57 перечислены модели типа башня. Входные и выходные компоненты для каждой модели перечислены Таблица 15 в Таблица 21 (стр. 60 с по 66).

Описание функций связи см. Рисунок 18 на стр. 39.

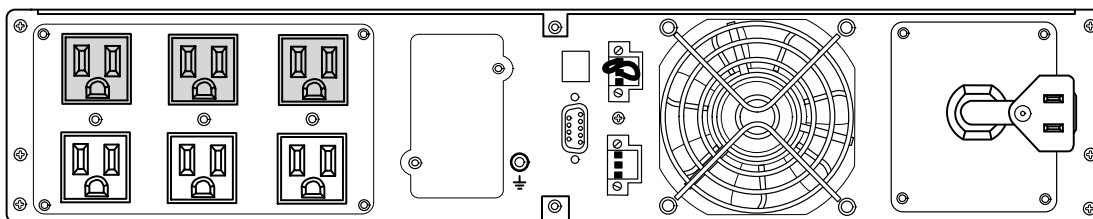


Рисунок 28. Модели PW9130L700R-XL2U, PW9130L1000R-XL2U

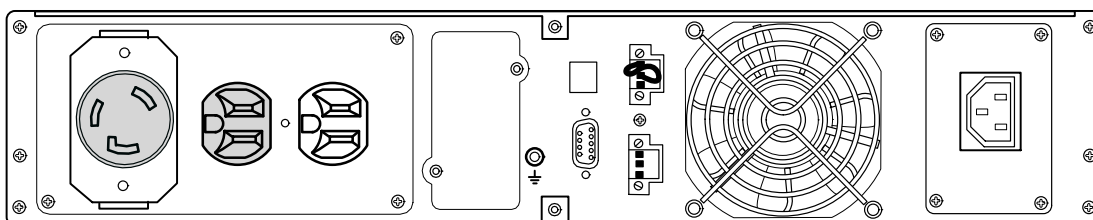


Рисунок 29. Модель PW9130G1000R-XL2U

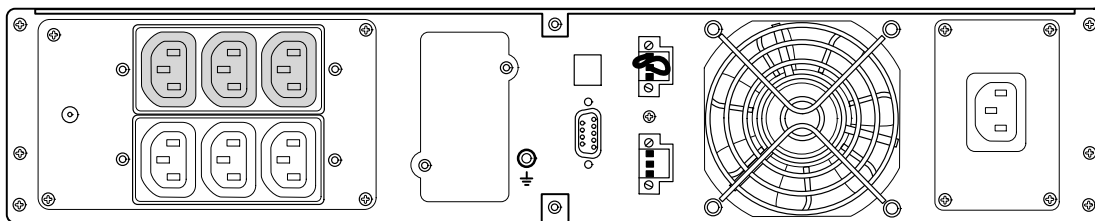


Рисунок 30. Модели PW9130i1000R-XL2U, PW9130G1000R-XL2UEU

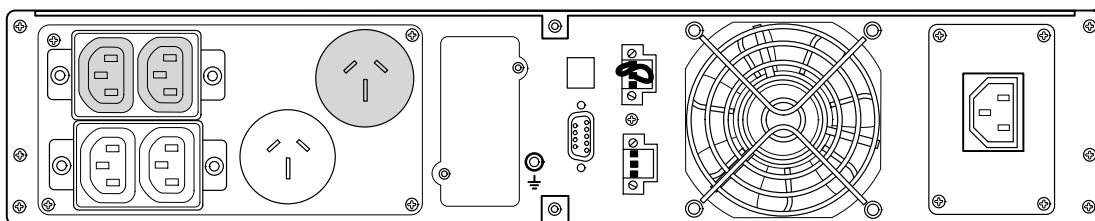


Рисунок 31. Модель PW9130G1000R-XL2UAU

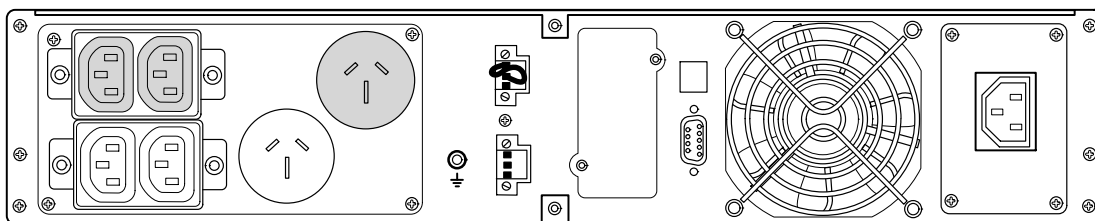


Рисунок 32. Модель PW9130G1500R-XL2UAU

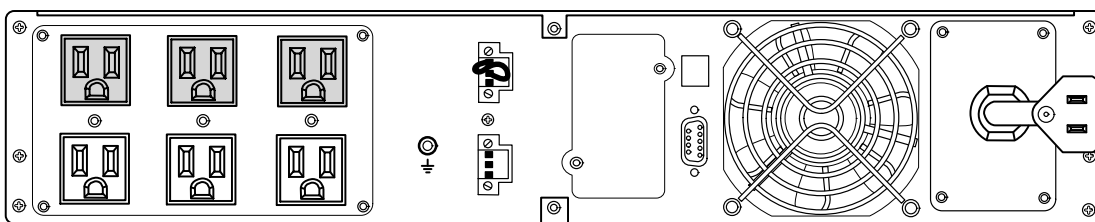


Рисунок 33. Модель PW9130L1500R-XL2U

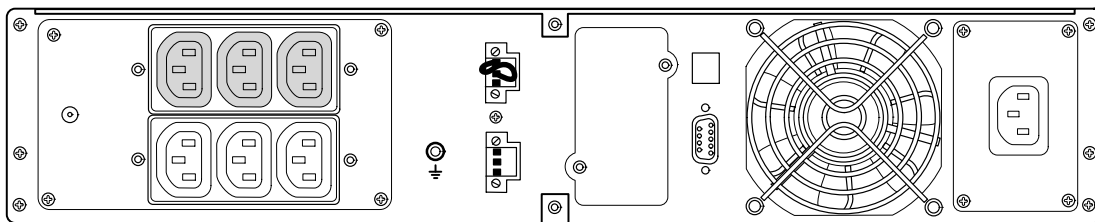


Рисунок 34. Модель PW9130i1500R-XL2U

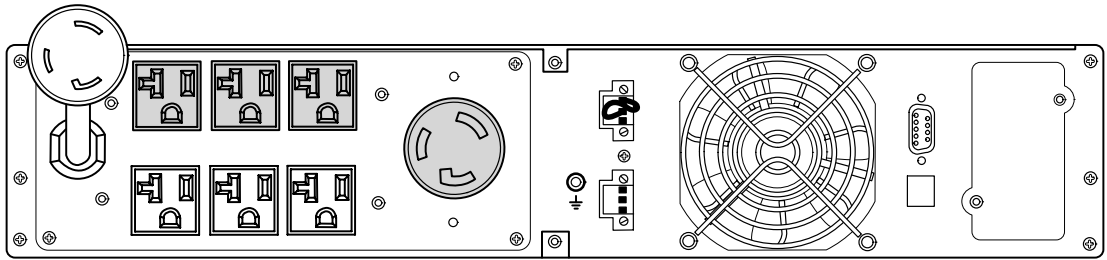


Рисунок 35. Модель PW9130L2000R-XL2U

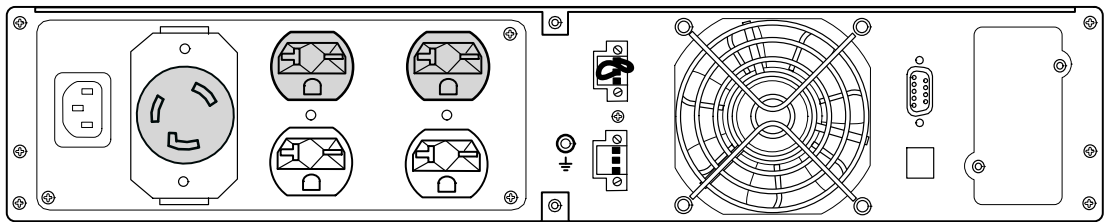


Рисунок 36. Модель PW9130G2000R-XL2U

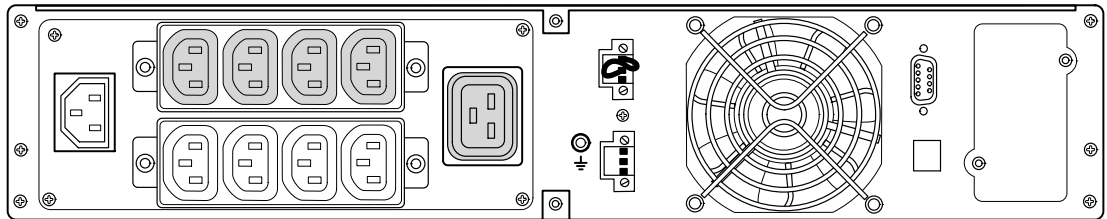


Рисунок 37. Модели PW9130i2000R-XL2U, PW9130G2000R-XL2UEU

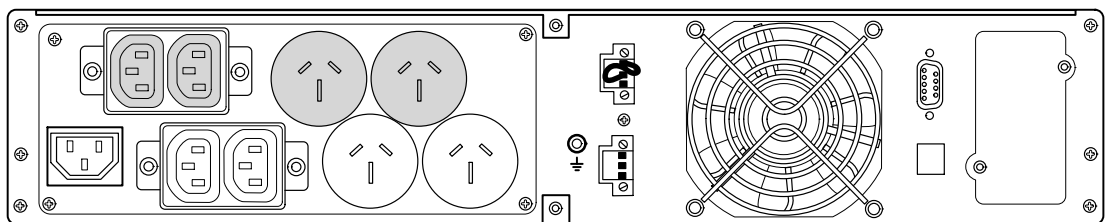


Рисунок 38. Модель PW9130G2000R-XL2UAU

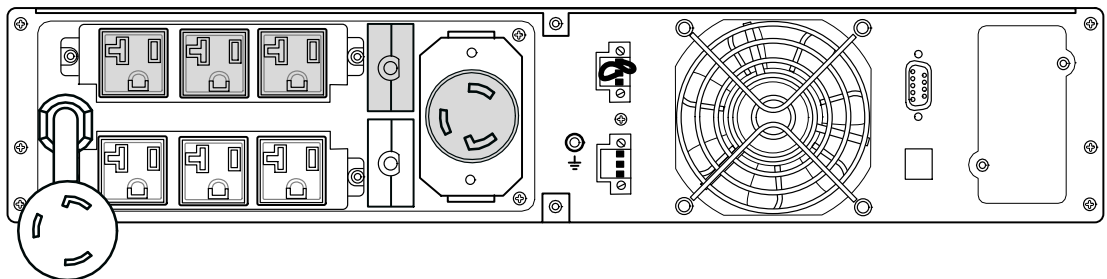


Рисунок 39. Модели PW9130L2500R-XL2U, PW9130L3000R-XL2U

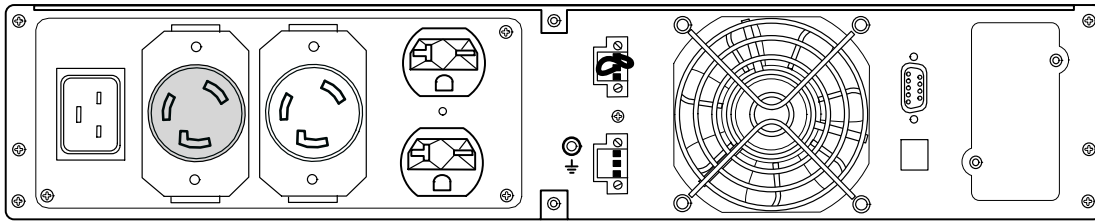


Рисунок 40. Модели PW9130G2500R-XL2U, PW9130G3000R-XL2U

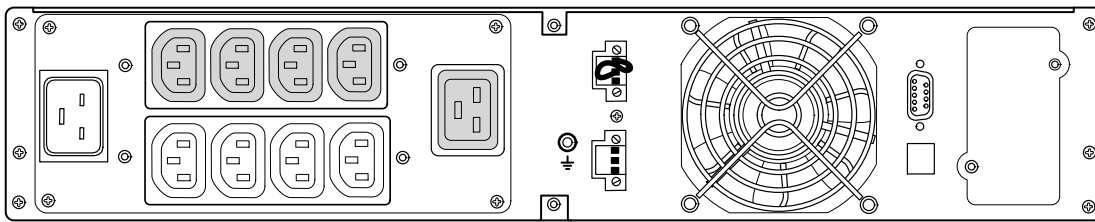


Рисунок 41. Модели PW9130G2500R-XL2UEU, PW9130i3000R-XL2U, PW9130G3000R-XL2UEU

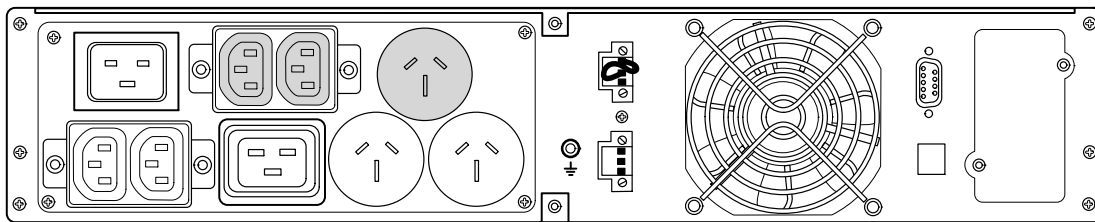


Рисунок 42. Модель PW9130G3000R-XL2UAU

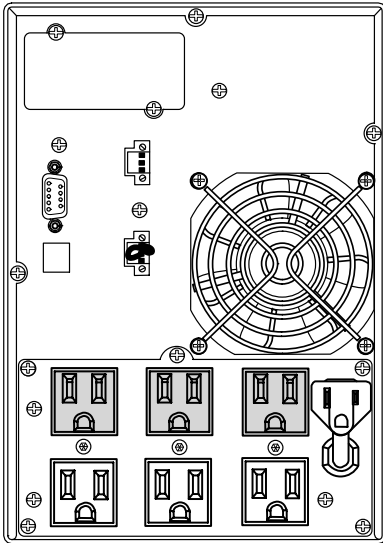


Рисунок 43. Модель PW9130L700T-XL

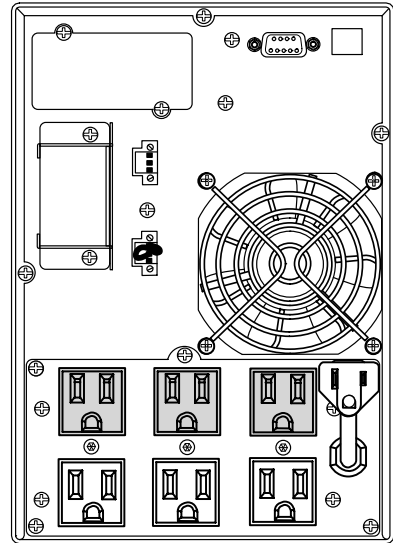


Рисунок 44. Модель PW9130L1000T-XL

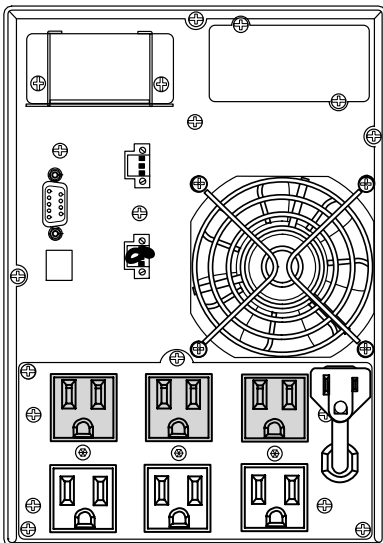


Рисунок 45. Модель PW9130L1500T-XL

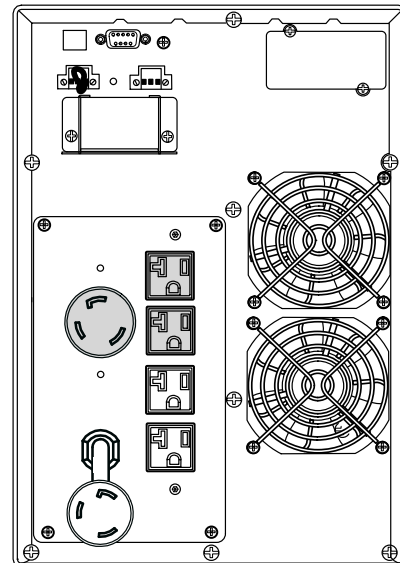


Рисунок 46. Модель PW9130L2000T-XL

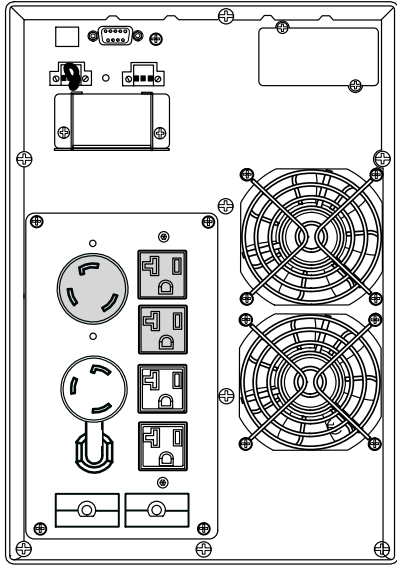


Рисунок 47. Модель PW9130L3000T-XL

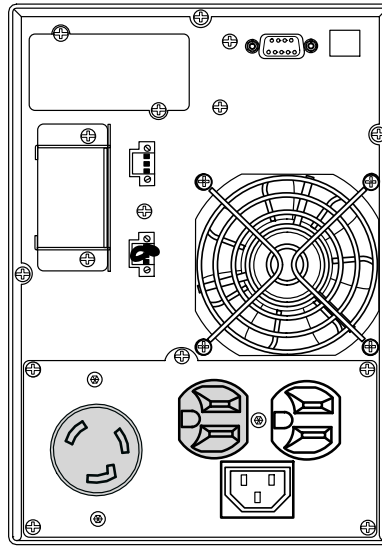


Рисунок 48. Модель PW9130G1000T-XL

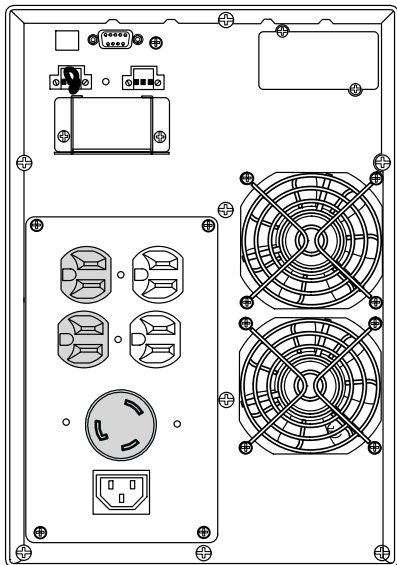


Рисунок 49. Модель PW9130G2000T-XL

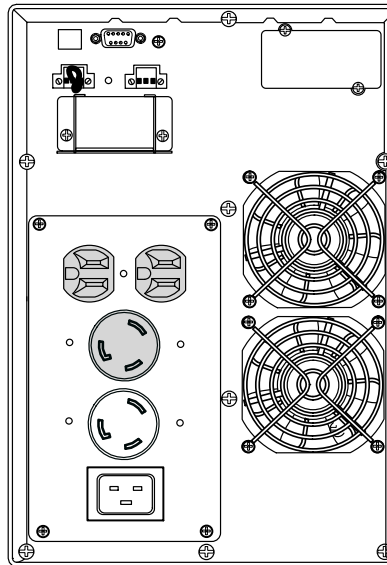


Рисунок 50. Модель PW9130G3000T-XL

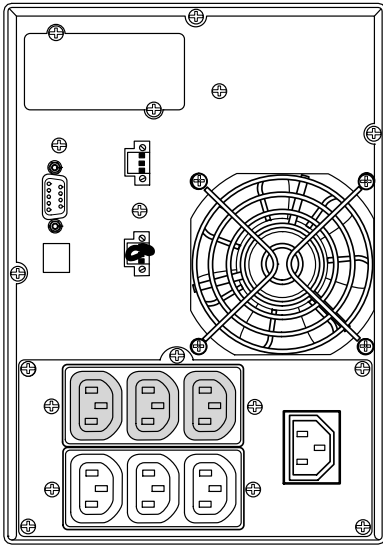


Рисунок 51. Модель PW9130i700T-XL

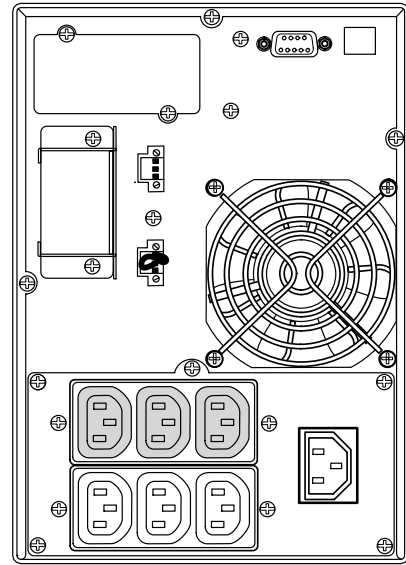


Рисунок 52. Модель PW9130G1000T-XLEU и PW9130i1000T-XL

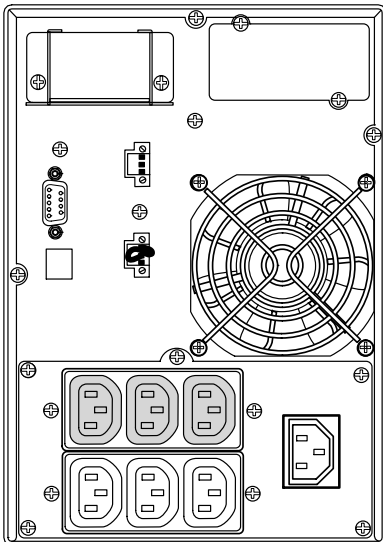


Рисунок 53. Модель PW9130i1500T-XL

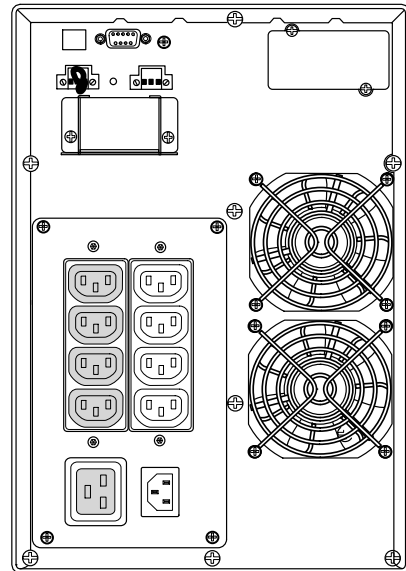


Рисунок 54. Модели PW9130G2000T-XLEU и PW9130i2000T-XL

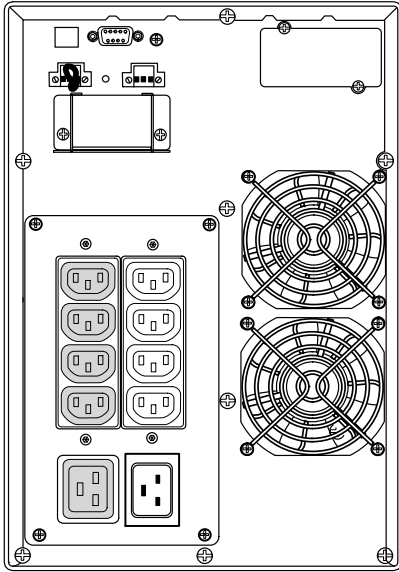


Рисунок 55. Модели PW9130G3000T-XLEU и PW9130i3000T-XL

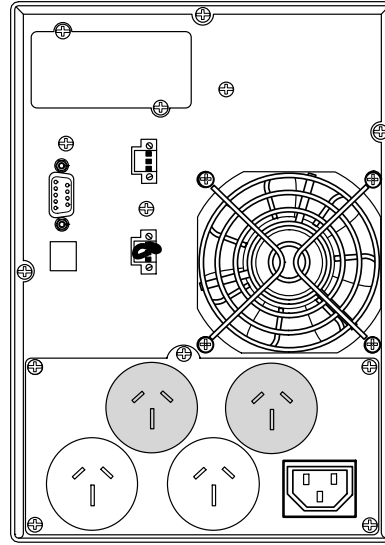


Рисунок 56. Модель PW9130G700T-XLAU

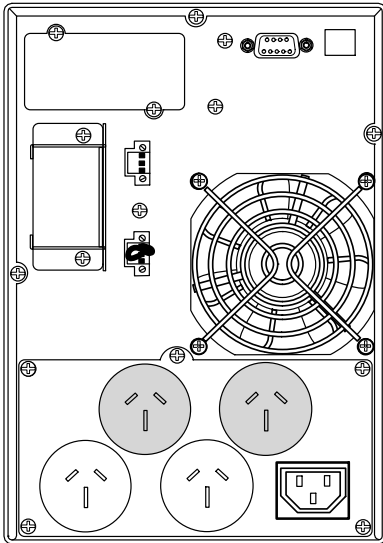


Рисунок 57. Модель PW9130G1000T-XLAU

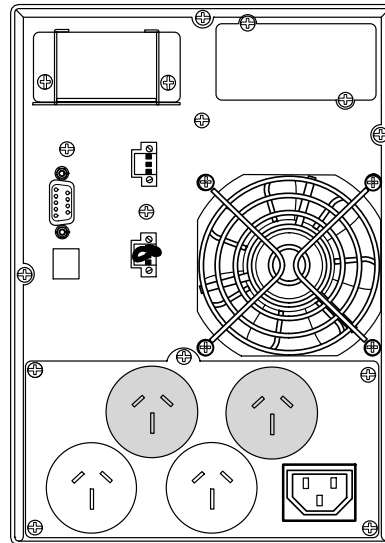


Рисунок 58. Модель PW9130G1500T-XLAU

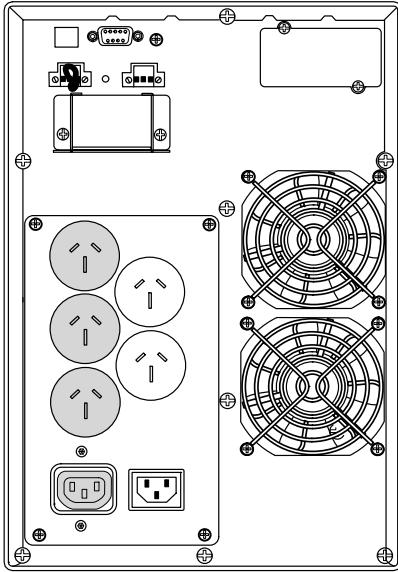


Рисунок 59. Модель PW9130G2000T-XLAU

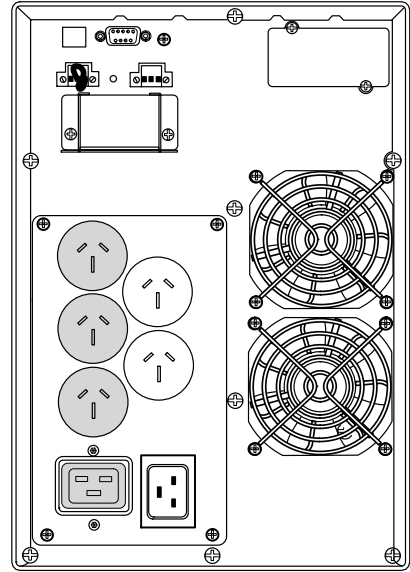


Рисунок 60. Модель PW9130G3000T-XLAU

Расчитан Eaton 9130 на долговечную автоматическую работу и предупреждает пользователя о возможных нарушениях нормальной работы. Обычно сигнализация, которую выдает панель управления, не означает воздействия на выходное питание ИБП. Это предупреждающая сигнализация, которая ставит в известность пользователя.

В целом:

- События представляют собой фоновые условия, зарегистрированные в журнале событий в качестве информации о состоянии, например, «Настройка таймера завершена».
- Уведомления осуществляются путем подачи звукового сигнала каждые 5 секунд. Этот сигнал регистрируется в журнале событий и отображается на ЖК-дисплее. Примерами таких предупреждений являются «Работа ИБП от батареи» и «Работа ИБП на байпасе».
- Предупреждающие сигналы представляют собой звуковой сигнал, который подается каждые 5 секунд. Этот сигнал регистрируется в журнале событий и отображается на ЖК-дисплее; кроме того, загорается индикатор предупреждения. Примерами таких предупреждений являются «Перегрузка на выходе» и «Превышение температуры радиатора».

Для определения нештатного состояния ИБП пользуйтесь следующей таблицей устранения неисправностей.

Стандартные предупреждения и условия

Чтобы посмотреть в меню состояния ИБП список активных предупреждений:

1. Чтобы активировать параметры меню, нажмите любую кнопку на дисплее передней панели.
2. Нажимайте кнопку ↓ до тех пор, пока на дисплее не появится сообщение СОСТОЯНИЕ ИБП.
3. Для вывода на экран списка активных предупреждений нажмите кнопку ВВОД.



Чтобы посмотреть зарегистрированные условия в Журнале событий:

1. Чтобы активировать параметры меню, нажмите любую кнопку на дисплее передней панели.
2. Нажимайте ↓ кнопку до тех пор, пока на дисплее не появится ЖУРНАЛ СОБЫТИЙ.
3. Для вывода на экран списка условий нажмите кнопку ВВОД.

Журнал событий можно также получить в формате ASCII. См. раздел «Получение журнала событий» на стр. 34.

В следующей таблице описываются стандартные предупреждающие сигналы и состояния.

| Аварийный сигнал или состояние | Возможная причина | Действие |
|--|---|---|
| <p>Режим работы от батарей</p>  <p>Светодиодный индикатор горит. 1 звуковой сигнал каждые 5 секунд.</p> | <p>Произошел сбой в энергосети, и ИБП работает от батарей.</p> | <p>ИБП подает к оборудованию питание от батарей. Приготовьте оборудование к выключению.</p> |
| <p>Низкий заряд батареи</p>  <p>Светодиодный индикатор медленно мигает. 1 звуковой сигнал каждую секунду.</p> | <p>ИБП работает в режиме батарей, и батарея разряжена.</p> | <p>Это предупреждение является приблизительным, и фактическое время до выключения ИБП может сильно различаться. В зависимости от нагрузки ИБП и количества Внешний батарейный модуль, ЕВМ предупреждение о «низком заряде батареи» может появляться до того, как уровень ее зарядки достигнет 25 %. Приблизительное Таблица 23 время работы см. на стр. 68.</p> |
| <p>ИБП на байпасе</p>  <p>Светодиодный индикатор горит. 1 звуковой сигнал каждые 5 секунд.</p> | <p>ИБП работает в режиме байпаса.</p> | <p>Оборудование перешло на байпас внешней сети. Режим работы от батарей недоступен, и ваше оборудование не защищено; однако ИБП по-прежнему пассивно фильтрует электроэнергию из сети. Проверьте наличие одного из следующих предупреждающих сигналов: перегрев, перегрузка или неисправность ИБП.</p> |
| <p>ИБП на байпасе</p>  <p>Светодиодный индикатор горит. Звуковой сигнал отсутствует.</p> | <p>ИБП находится на байпасе во время работы в режиме высокой эффективности.</p> | <p>Оборудование переходит на байпас внешней сети в рамках нормального функционирования в режиме высокой эффективности. Доступен режим работы от батарей, и ваше оборудование защищено.</p> |
| <p>Батареи отсоединены</p>  <p>Светодиодный индикатор горит. 1 звуковой сигнал каждую секунду.</p> | <p>ИБП не опознает внутренние батареи. Батареи отсоединены.</p> | <p>Если проблема не исчезнет, обратитесь к ваш сервисный представитель. Проверьте правильность подключения батарей. Если проблема не исчезнет, обратитесь к ваш сервисный представитель.</p> |
| <p>Перегрузка</p>  <p>Светодиодный индикатор горит. 1 звуковой сигнал каждую секунду.</p> | <p>Требования к питанию превышают мощность ИБП (более 100 %; см. страницу, где указаны конкретные диапазоны выходных перегрузок 64).</p> | <p>Отсоедините часть оборудования от ИБП. ИБП продолжает работать, но может переключиться в режим байпаса или выключиться при увеличении нагрузки. Эта сигнализация сбрасывается, когда данное состояние становится неактивным.</p> |
| <p>Перегрев</p>  <p>Светодиодный индикатор горит. 1 звуковой сигнал каждую секунду.</p> | <p>Внутренняя температура ИБП слишком высока, либо отказал вентилятор. На уровне предупреждений, ИБП подает предупреждающий сигнал, но остается в текущем рабочем состоянии. Если температура повышается еще на 10° градусов, ИБП переходит в режим байпаса или выключается в том случае, если байпас недоступен.</p> | <p>Если ИБП переходит в режим байпаса, он возвращается в обычный режим работы, когда температура достигает 5° градусов ниже уровня предупреждения. Если это состояние не проходит, необходимо выключить ИБП. Очистите вентиляционные отверстия и удалите все источники тепла. Дайте ИБП остыть. Обеспечьте беспрепятственный поток воздуха вокруг ИБП. Перезапустите ИБП. Если это состояние сохраняется, обратитесь к ваш сервисный представитель.</p> |

| Аварийный сигнал или состояние | Возможная причина | Действие |
|---|--|--|
| Повышенное напряжение батареи | Напряжение батареи ИБП является слишком высоким. | ИБП отключает зарядное устройство до следующего цикла. Обратитесь в ваш сервисный представитель. |
|  Светодиодный индикатор горит. 1 звуковой сигнал каждую секунду. | | |
| Неисправность проводки объекта | Только для моделей «L». Отсутствует заземление, или в стенной розетке перепутаны провода нуля и фазы. | Пригласите квалифицированного электрика для исправления проводки. |
|  Светодиодный индикатор горит. 1 звуковой сигнал каждую секунду. | Только для моделей «G». Входн получает линейное напряжение (нейтраль не связана с заземлением). | Отключите предупреждающий сигнал неисправности проводки объекта (см. «Пользовательские настройки» на стр. 28). |
| | Только для моделей «i» и «G(AU)». Неправильная полярность входного разъема питания ИБП. | Поверните входной разъем Schuko. |
| | Только для моделей «i» и «G(AU)». Отсутствует заземление. | Пригласите квалифицированного электрика для исправления проводки. Если установка ИБП предполагает подачу питания без заземления, отключите настройку неисправности проводки объекта (см. «Пользовательские настройки» на стр. 28). |
| ИБП не обеспечивает необходимого времени для резервного питания. | Батареи нуждаются в зарядке или обслуживании. | Обеспечьте питание от сети в течение 48 часов для полной зарядки батарей. Если проблема не исчезнет, обратитесь к ваш сервисный представитель. |
| Питание не поступает на выходные разъемы ИБП. | ИБП находится в режиме ожидания. | Подайте питание к подключенному оборудованию: Удерживайте кнопку включения/выключения в течение не менее 1 секунды, до тех пор, пока на передней панели не появится сообщение «Запуск ИБП...». |
| ИБП не включается. | Неправильно подсоединен шнур питания. | Проверьте правильность подключения шнура питания. |
| | Аварийный выключатель (REPO) активен или отсутствует соединение REPO. | Если в меню состояния ИБП показывается предупреждение «Дистанционное аварийное отключение питания», необходимо отключить вход REPO. |
| ИБП работает нормально, но все или часть защищаемых устройств не включены. | Оборудование неправильно подключено к ИБП. | Убедитесь в том, что оборудование подключено к разъемам ИБП. |
| Проверка батареи не выполнялась или была прервана. | Отсутствует одно из условий, перечисленных в разделе Автоматическое тестирование батареи 37. | Обеспечьте необходимые условия и снова выполните тестирование. |
| ИБП не переходит в режим байпаса. | Питание байпаса не отвечает квалификационным требованиям. | Проверьте электросеть байпаса. ИБП получает питание от электросети байпаса, которое может быть нестабильным или иметь понижения нагрузки. |
| | Режим байпаса отключен. | Проверьте правильность настроек байпаса. См. «Настройка параметров байпаса» на стр. 34. |
| Связь через USB не работает. | Неправильная настройка скорости связи через коммуникационный порт USB. Для USB необходима скорость 9600 бит в секунду. | Убедитесь в том, что настройки Конфигурация последовательного порта указано значение 9600 бит в секунду. См. «Пользовательские настройки» на стр. 28. |

Отключение звука сигнализации

Нажмите любую кнопку на дисплее передней панели для отключения звука сигнализации. Проверьте состояние сигнализации и выполните необходимые действия для устранения неисправностей. Если состояние сигнализации изменяется, сигнализация вновь подает звуковой сигнал, отменяя предыдущее отключение звука сигнализации.

Обслуживание и поддержка

Если у вас возникнут вопросы или проблемы с ИБП, звоните своему **Местному дистрибьютору** или в **Представительство** компании по одному из следующих телефонов и спросите технического представителя ИБП.

США: **1-800-843-9433** или **1-919-870-3028**
Канада: **1-800-461-9166** **добавочный 260**
Все остальные страны: **звоните местному сервисному представителю**

Приготовьте следующие сведения, прежде чем звонить по поводу обслуживания:

- Номер модели
- Серийный номер
- Номер версии программно-аппаратного обеспечения
- Дата сбоя или проблемы
- Симптомы сбоя или проблемы
- Обратный адрес и контактная информация клиента

Если будет необходим ремонт, вам дадут номер Номера утверждения возврата (RMA). Используйте оригинальную упаковку или закажите упаковку в Службе помощи или у дистрибьютора. Изделия, поврежденные при транспортировке ввиду неправильной упаковки, не покрываются гарантией. При наличии гарантии будет произведена замена или устройство будет отремонтировано.



ПРИМЕЧАНИЕ. Для особо важных случаев может иметься в наличии немедленная замена. Звоните продавцу или в **Представительство Eaton**.
